

Gigaset

GL590

La versión más actual de las instrucciones de uso
está disponible en

www.gigaset.com/manuals



Tabla de contenidos

Vista general	4
Parte delantera	4
Parte posterior	5
Símbolos utilizados en este manual	6
Recomendaciones de seguridad	7
Primeros pasos	12
Contenido de la caja	12
Puesta en servicio	12
Manejo del teléfono	15
Encender/apagar el teléfono móvil	15
Activar la pantalla	15
Tecla de control	15
Teclas de pantalla	16
Barra de estado	17
Manejo a través del menú	17
Introducir texto	19
Hablar por teléfono	20
Realizar una llamada	20
Aceptar una llamada	22
Protección frente a llamadas no deseadas	22
Durante una comunicación	24
Desvío de llamadas	25
Bloqueo de llamadas	26
Listas de llamadas	27
Agenda telefónica	28
Buzón de voz	31
Llamadas de emergencia (SOS)	32
Alarma SOS	32
Llamada SOS	32
SMS de SOS	33
SMS (mensajes de texto)	34
Escribir y enviar SMS	34
Listas de SMS	35

Guardar un SMS en la lista de borradores	36
Mensajes enviados	36
Bandeja de salida	36
Recepción de SMS	37
Configuración de SMS	38
Otras aplicaciones	40
Bluetooth	40
Calendario	43
Calculadora	44
Despertador	45
Servicios específicos del proveedor	46
Tarjeta de memoria	46
Cámara y visor de imágenes	49
Radio	52
Configuración	55
Fecha y hora	55
Idioma	56
Aceptación de llamadas	56
Ajustes de audio	56
Pantalla y teclado	60
Tarjetas SIM	62
Proteger el teléfono	64
Salida de voz	66
Otros ajustes de llamada	66
Restablecer a los ajustes de fábrica	67
Servicio de atención al cliente	68
Certificado de garantía	68
Indicaciones del fabricante	70
Declaración de conformidad	70
Residuos y protección del medio ambiente	71
Especificaciones técnicas	72
Accesorios	73
Visión general del menú	74
Índice alfabético	81

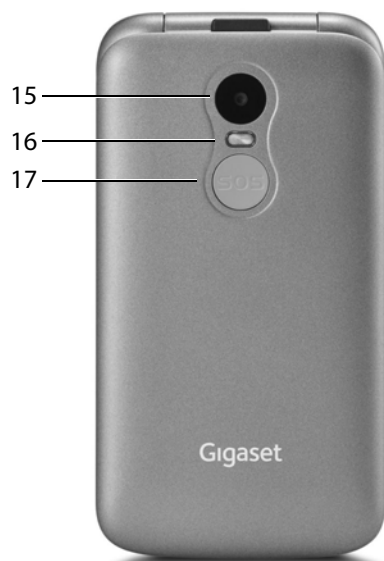
Vista general

Parte delantera



- 1 Auricular
- 2 Barra de estado (→ p. 17)
- 3 Operador de red de las tarjetas SIM 1 y 2
- 4 Hora (→ p. 55)
- 5 Fecha (→ p. 55)
- 6 Funciones de pantalla (→ p. 16)
- 7 Teclas de pantalla (→ p. 16)
Seleccionar funciones de pantalla según el contexto
- 8 Tecla de descolgar
Aceptar una llamada; marcar número; abrir la lista de llamadas
- 9 Teclas de marcación directa (→ p. 21)
Números de marcación rápida
- 10 Tecla asterisco
Introducir * o + (para llamadas internacionales)
- 11 Tecla de control (→ p. 15)
Abrir la agenda telefónica; abrir el menú SMS; desplazarse por menús y listas
- 12 Tecla de colgar, encender/apagar
Finalizar la comunicación; cancelar una función; volver al menú; encender/apagar el teléfono
- 13 Tecla almohadilla
Cambiar entre activar/desactivar la vibración (pulsar **prolongadamente**)
- 14 Conexión micro USB
Conectar el cable USB para la transmisión de datos o para la carga

Parte posterior



15 Cámara





16 Flash para la cámara

17 Tecla SOS

Iniciar llamada de emergencia





Símbolos utilizados en este manual











Iconos

	Advertencias cuyo incumplimiento puede provocar lesiones personales o daños materiales en aparatos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

Procedimientos

Ejemplo: Ajustar el idioma de la pantalla

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes del teléfono** ▶ **OK** ▶  **Ajustes de idioma** ▶ **OK** ▶ **Idioma** ▶ **Selecc.** ▶  Seleccionar el idioma deseado ▶ **OK** (● = seleccionado)

Paso	Lo que debe hacer
▶ Menú	Pulsar la tecla de pantalla derecha Menú
▶  Ajustes ▶ OK	Desplazarse con la tecla de control  al submenú Ajustes . Pulsar la tecla de pantalla OK .
▶  Ajustes del teléfono ▶ OK	Desplazarse con la tecla de control  al submenú Ajustes del teléfono . Pulsar la tecla de pantalla OK .
▶  Ajustes de idioma ▶ OK	Desplazarse con la tecla de control  al submenú Ajustes de idioma . Pulsar la tecla de pantalla OK .
▶  Idioma ▶ Selecc.	Desplazarse con la tecla de control  hasta la entrada Idioma . Pulsar la tecla de pantalla Selecc.
▶  Seleccionar el idioma deseado ▶ OK	Seleccionar el idioma deseado con la tecla de control  . Pulsar la tecla de pantalla OK . ● = seleccionado, ○ = no seleccionado

Recomendaciones de seguridad

Lea detenidamente las siguientes recomendaciones de seguridad. En caso de no tener en cuenta esta información, podrían producirse daños personales y materiales, así como infringirse la leyes vigentes.

Explique a sus hijos el contenido de este documento, así como los posibles riesgos que podrían derivarse del uso de este aparato.

Instrucciones generales

- Por su propia seguridad, utilice exclusivamente para su teléfono accesorios originales Gigaset. El uso de accesorios no compatibles puede dañar el teléfono móvil y provocar situaciones de peligro. Los accesorios originales se pueden solicitar al servicio de atención al cliente de Gigaset (véase Servicio de atención al cliente → p. 68).
- El teléfono móvil no es impermeable. Por consiguiente, el dispositivo y sus accesorios no deben guardarse ni cargarse en espacios húmedos (p. ej., cuartos de baño, duchas o cocinas). La lluvia, la humedad y los líquidos de cualquier tipo pueden contener minerales que pueden provocar corrosión en las conexiones eléctricas. Durante la carga existe peligro de que se produzcan descargas eléctricas, fuego u otros daños.
- El margen de temperaturas admitido para la carga y el uso: 10-40 °C. Las temperaturas elevadas pueden reducir la vida útil de los aparatos electrónicos, dañar la batería y deformar o fundir piezas de plástico. Si el teléfono móvil se utiliza o se guarda en condiciones de muy bajas temperaturas, es posible que, en determinados casos, se forme condensación en el interior del dispositivo y que se produzcan daños.
- El teléfono móvil no se debe utilizar ni guardar en lugares polvorientos o sucios. El polvo puede ser la causa de un mal funcionamiento del teléfono móvil.
- En entornos expuestos a peligro de explosión, apague su teléfono móvil y tenga en cuenta todas las advertencias. Los entornos expuestos a peligros de explosión son también aquellos lugares en los que normalmente se recomienda apagar los motores de los vehículos. En estos lugares, la emisión de chispas puede causar explosiones o incendios que podrían ocasionar daños personales e incluso podrían poner en peligro su vida. Dichos entornos son, entre otros: gasolineras, fábricas de productos químicos, instalaciones de transporte o de almacenamiento de productos químicos peligrosos, en los cuartos de máquinas de los barcos, o en áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas finas (p. ej., partículas de polvo o de metal pulverizado).
- Queda terminantemente prohibido cortocircuitar la batería y desmontar o modificar el teléfono móvil; podrían producirse daños personales, descargas eléctricas, incendios o daños de mayor envergadura.

Batería y proceso de carga



Puede existir un cierto riesgo de explosión si el cambio de la batería no se lleva a cabo de manera adecuada.

Las baterías usadas se han de desechar según las indicaciones (capítulo Residuos y protección del medio ambiente → p. 71).

- Nunca queme ni caliente las baterías. No las deseche en entornos expuestos a altas temperaturas con peligro de incendio, para evitar que se derrame el líquido que contienen, sobrecalentamiento, explosiones o incendio. No desmonte, suelde ni modifique la batería. No guarde la batería en entornos sometidos a fuertes impactos mecánicos.
- No utilice objetos afilados, como destornilladores, para tocar o perforar la batería. Existe peligro de que el líquido de la batería se derrame, de que la batería se sobrecaliente o de que se prenda fuego y arda. Está terminantemente prohibido aplastar, calentar o quemar baterías.
- Si el electrolito de la batería entra en contacto con los ojos se podría perder la visión. Si le entrara electrolito en los ojos, no se los frote con la mano. Lave inmediatamente el ojo afectado con agua corriente y acuda al médico. Si el electrolito entra en contacto con la piel (o con la ropa), existe peligro de sufrir quemaduras. Lave inmediatamente la piel o la prenda de vestir afectada con jabón y agua corriente y, de ser necesario, acuda al médico.
- Nunca utilice las baterías con un fin distinto al indicado. No utilice jamás una batería dañada. Si la batería se calienta durante el uso, la carga o el almacenamiento, si cambia de color o de forma o si pierde líquido, tendrá que cambiarla de inmediato por una batería nueva por motivos de seguridad.
- La temperatura de la batería aumenta durante el proceso de carga. No guarde la batería junto con productos inflamables en el mismo cajón; existe peligro de incendio.
- No deje la batería cargando durante más de 12 horas.
- El dispositivo únicamente debe cargarse en espacios interiores. No hable por teléfono durante el proceso de carga y no lo utilice.
- Durante la carga, la toma de corriente debe estar fácilmente accesible.
- Durante una tormenta existe riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice el cargador si el cable de corriente está dañado o si el teléfono móvil no tiene colocada la batería; en estos casos existe el riesgo de descarga eléctrica e incendio.

Auriculares



Los volúmenes muy altos pueden provocar daños en el oído.

Escuchar música o hablar por teléfono con los auriculares con un volumen alto puede resultar incómodo y dañar el oído de forma permanente.

Para evitar la pérdida de capacidad auditiva, evite intensidades de sonido elevadas durante espacios de tiempo prolongados.

- Si utiliza auriculares cuando camina o corre, asegúrese de que el cable no se enrolle alrededor de su cuerpo o de algún objeto.
- Utilice los auriculares exclusivamente en entornos secos. La electricidad estática que se acumula en los auriculares podría descargarse en sus oídos en forma de descarga eléctrica. La electricidad estática acumulada se puede descargar tocando los auriculares con la mano o poniéndolos en contacto con metales desnudos antes de conectarlos al teléfono móvil.

Uso en hospitales/dispositivos médicos

- El funcionamiento de dispositivos médicos cerca del teléfono móvil podría verse afectado. Tenga en cuenta las particularidades técnicas de su entorno, p. ej., en clínicas.
- Si utiliza un dispositivo médico (p. ej., un marcapasos), consulte al fabricante del mismo antes de utilizarlo. El fabricante del producto le informará sobre la inmunidad del equipo en lo que respecta a fuentes de energía externas de alta frecuencia.
- Marcapasos y desfibriladores automáticos implantables:
Al encender el teléfono móvil, asegúrese de que la distancia entre el mismo y el implante es, al menos, de 152 mm. Para reducir las posibles interferencias, utilice el teléfono móvil en el lado opuesto al del implante. Si se produjeran interferencias, apague el teléfono móvil de inmediato. No guarde el teléfono móvil en el bolsillo de la camisa.
- Audífonos e implantes cocleares:
Algunos dispositivos inalámbricos digitales pueden provocar fallos en el funcionamiento de audífonos e implantes cocleares. Si se produjera algún fallo de funcionamiento, póngase en contacto con el fabricante de estos productos.
- Otros dispositivos médicos:
Si usted o las personas que le rodean utilizan otros dispositivos médicos, consulte al fabricante de los mismos si están protegidos contra las señales de radiofrecuencia del entorno. También puede consultar a este respecto con su médico.

Recomendaciones de seguridad

Llamadas de emergencia

- Asegúrese de que el teléfono móvil está encendido y conectado a la red GSM. De ser necesario, marque el número de emergencias y mantenga la comunicación.
- Notifique al empleado de la central de emergencias su ubicación.
- No finalice la comunicación hasta que el empleado de la central de emergencias se lo pida.

Niños y mascotas

- Guarde el teléfono móvil, las baterías, los cargadores y los accesorios fuera del alcance de niños y mascotas. Los niños y/o las mascotas podrían tragarse las piezas pequeñas, con el consiguiente riesgo de asfixia y otros peligros. Los niños únicamente deben utilizar el teléfono móvil bajo la supervisión de los adultos.

Aviones, vehículos y seguridad vial

- Apague el teléfono móvil en el avión.
Tenga en cuenta las restricciones y normativas vigentes.
Los aparatos inalámbricos pueden provocar interferencias en los equipos técnicos del avión. Si utiliza el teléfono móvil, siga las instrucciones del personal de vuelo.
- Como conductor, lo más importante es: la seguridad vial y la seguridad del resto de usuarios de la vía pública.
El uso del teléfono móvil mientras conduce puede distraerle y provocar situaciones de peligro. Además, puede estar infringiendo las leyes vigentes.

Tarjeta SIM, tarjeta de memoria y cable de conexión de datos

- No extraiga la tarjeta del teléfono móvil mientras se están enviando o recibiendo datos: podrían perderse datos o el teléfono móvil o la tarjeta de memoria podrían sufrir daños.

Equipos defectuosos

- La reparación de este equipo debe llevarla a cabo exclusivamente personal de mantenimiento debidamente cualificado.
- Deseche los aparatos defectuosos o encargue su reparación a nuestro servicio de atención al cliente; estos aparatos podrían causar interferencias en otros servicios inalámbricos.
- Si se golpea el teléfono de forma brusca, p. ej., si se cae al suelo, la pantalla podría romperse, así como el circuito electrónico y las piezas interiores sensibles.
- No utilice el aparato si la pantalla está agrietada o rota. Las astillas de cristal o de plástico pueden provocar lesiones en las manos o el rostro.
- Si se constata un mal funcionamiento del teléfono móvil, la batería o los accesorios, póngase en contacto con el servicio técnico de Gigaset para su inspección.

Más información importante

- Nunca dirija el flash directamente a los ojos de personas o animales. Si el flash se dispara demasiado cerca del ojo humano, se corre el peligro de perder la visión de forma transitoria o de dañar la vista.
- Si el aparato se calienta, déjelo de utilizar durante un rato e interrumpa mientras tanto el programa en ejecución. El contacto con aparatos calientes podría provocar ligeras irritaciones de la piel, p. ej., enrojecimiento.
- No pinte el teléfono móvil. La pintura puede dañar las piezas del teléfono móvil y podría provocar fallos de funcionamiento.

Primeros pasos

Contenido de la caja

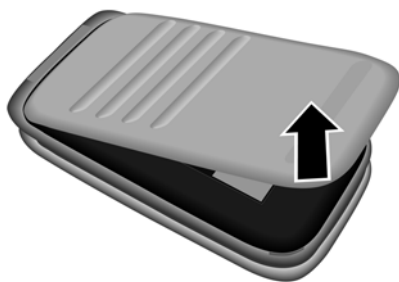
- un teléfono móvil Gigaset GL590
- un soporte de carga
- un cable de carga para cargar en el PC y para la transmisión de datos

Puesta en servicio

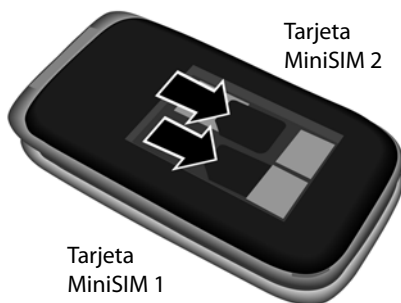
Insertar las tarjetas MiniSIM y de memoria

Puede insertar dos tarjetas MiniSIM y una tarjeta de memoria en el teléfono móvil.

- ▶ Introduzca la uña en la perforación de una esquina de la tapa y levántela.



- ▶ Inserte la(s) tarjeta(s) MiniSIM en las ranuras.



Si su tarjeta SIM es demasiado pequeña, necesitará un adaptador para tarjetas SIM.

Opcional

- ▶ Tire con cuidado de la ranura para tarjetas de memoria hacia delante y levántela.
- ▶ Inserte la tarjeta de memoria en la ranura.
- ▶ Cierre la ranura.



Colocar la batería y cerrar la tapa

- ▶ Introduzca la batería.
- ▶ Presione la tapa con cuidado hasta que quede encajada.



Cargar la batería


- ▶ Conecte el soporte de carga a la toma de corriente.
- ▶ Antes de utilizar el terminal por primera vez, cargue la batería por completo en el soporte de carga.



o bien



- ▶ Inserte el conector USB del cable de carga suministrado.
- ▶ Conecte la fuente de alimentación al conector USB del cable de carga y enchúfela a una toma de corriente.




La batería estará completamente cargada cuando el icono de carga  situado en la barra de estado esté totalmente lleno.

Manejo del teléfono

Encender/apagar el teléfono móvil

- Encender: ▶ Con el teléfono móvil apagado, mantener pulsada la tecla de colgar  **de forma prolongada**
- Apagar: ▶ Con el teléfono móvil en estado de reposo, mantener pulsada la tecla de colgar  **de forma prolongada**

Desbloquear la tarjeta SIM

- ▶ Introducir el PIN de la tarjeta SIM en el teclado  del teléfono móvil ▶ Pulsar la tecla de pantalla OK (→ p. 16)

Activar la pantalla

La iluminación de la pantalla se apagará después de 30 segundos.

Reactivar la pantalla: ▶ Pulsar cualquier tecla





Cambiar el tiempo de iluminación de la pantalla: → p. 60

Tecla de control









La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada.




Representación de la tecla de control en las instrucciones de uso:



-  Pulsar la parte inferior de la tecla de control
-  Pulsar la parte superior de la tecla de control
-  Pulsar la parte superior o inferior de la tecla de control
-  Pulsar la tecla de control en el centro

Funciones de la tecla de control

En estado de reposo:		Abrir menú de SMS
		Abrir la agenda telefónica
		Abrir el menú

Durante la comunicación:		Subir el volumen del auricular o manos libres
		Bajar el volumen del auricular o manos libres
		Abrir el menú de opciones

En los menús:		Elemento del menú superior
		Elemento del menú inferior
		Confirmar selección, abrir submenú

Al introducir texto:		Un campo de texto hacia arriba
		Un campo de texto hacia abajo



Puede modificar la configuración de la tecla de control en el estado de reposo (→ p. 61).

Teclas de pantalla

Dependiendo de la situación, las teclas de pantalla ofrecen diferentes funciones.



- Pulsar la tecla de pantalla . . . Se ejecuta la función correspondiente según se muestra en la pantalla, p. ej.:

Directorio	Menú	Abrir menú principal/submenú
Atrás	OK	Confirmar función de menú/guardar entrada
Borrar	Opciones	Abrir el submenú
Borrar	Opciones	Borrar caracteres hacia la izquierda
Atrás	OK	Retroceder un nivel en el menú

Barra de estado

Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del dispositivo, p. ej.:



Modo de vibración activado, tono de llamada desactivado



Función silencio activada



Llamada perdida en la lista de llamadas



Despertador activado



Mensaje de voz recibido



Conexión Bluetooth activa

Cobertura de red de las tarjetas SIM 1 y 2



El icono se muestra para cada tarjeta SIM que tenga el teléfono.

El número de barras blancas muestra la calidad de conexión.

Estado de carga de la batería



La zona verde indica el estado de carga de la batería.

La información se muestra durante el proceso de carga.


Manejo a través del menú

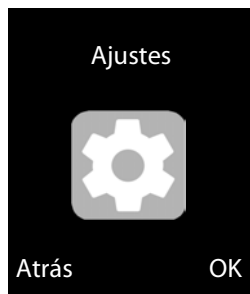
Se pueden usar las funciones del dispositivo mediante un menú organizado en diferentes niveles.

Visión general del menú → p. 74

Menú principal

Las opciones del menú principal se mostrarán en la pantalla mediante iconos y el nombre correspondiente se muestra en el encabezado.


En estado de reposo: ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Menú** ▶ Seleccionar submenú con la tecla de control  ▶ OK



Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista. La opción del menú actualmente seleccionada se muestra con color. Si el nombre de la entrada no cabe en una línea, el texto se desplaza. Si hay más entradas, se muestra una barra a la derecha que indica la posición de la entrada en el submenú.

Para acceder a una función:

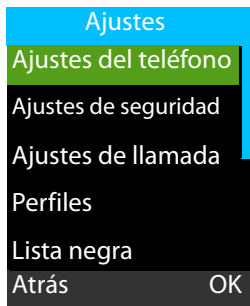
- ▶ Seleccionar la función con la tecla de control  ▶ OK

Regresar al nivel anterior del menú:

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Atrás**

Volver al estado de reposo:

- ▶ Pulsar la tecla de colgar 



Introducir texto

Las teclas entre 1 y 0 tienen asignadas varias letras y cifras. Los caracteres disponibles más importantes se muestran en cada tecla.

Seleccionar letras/números:

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla varias veces de manera consecutiva


Borrar los caracteres que se encuentran a la izquierda del cursor:

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Borrar**

Alternar entre minúsculas y mayúsculas o cifras (Abc, abc, ABC, 123):

- ▶ Pulsar la tecla almohadilla  ▶  Seleccionar modo de escritura ▶ **OK**



Introducir caracteres especiales:

- ▶ Utilizar la tecla 

o bien



- ▶ Pulsar la tecla de asterisco  ▶ Seleccionar caracteres especiales ▶ **OK**

Navegación:  hacia abajo,  hacia arriba

 hacia la izquierda,  hacia la derecha

Hablar por teléfono

Realizar una llamada

- ▶  Introducir el número de teléfono, incluido el prefijo
- ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

o bien

- ▶ **Opciones** ▶ **Llamar**

Borrar números: ▶ **Eliminar** Pulsar (tecla de pantalla izquierda)

Con dos tarjetas SIM activas: ▶  Seleccionar tarjeta SIM ▶ **OK**



Activar/desactivar tarjetas SIM: → p. 63



Al introducir el número de teléfono, se escucharán las cifras.

Desactivar la salida de voz: → p. 66




Marcar desde la agenda telefónica

- ▶ **Directorio** ▶  Seleccionar entrada ▶ Pulsar la tecla de descolgar  ...
Se marca el número de teléfono






Información más detallada sobre la agenda telefónica → p. 28

Marcar desde una lista de llamadas

Las listas de llamadas contienen las últimas llamadas recibidas, realizadas y perdidas.

- ▶ Pulsar la tecla de descolgar  ▶  Seleccionar entrada ▶ Pulsar de nuevo la tecla de descolgar  ... Se marca el número de teléfono

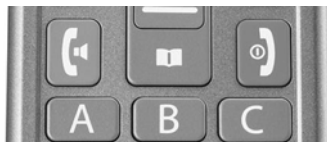
o bien

- ▶ **Menú** ▶  **Listas de llamadas** ▶ **OK** ▶  Seleccionar lista de llamadas
▶ **OK** ▶  Seleccionar lista de llamadas ▶ **OK** ▶  Seleccionar llamada
▶ Pulsar la tecla de descolgar 

Información detallada sobre las listas de llamadas → p. 27

Marcar con la tecla de marcación directa

Puede asignar tres números de teléfono importantes a las teclas de marcación directa A, B y C.



Asignar tecla de marcación directa:

- ▶ Pulsar **prolongadamente** las teclas de marcación directa (A, B o C)

o bien

- ▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Teclas de marcación directa** ▶ **OK** ▶ Seleccionar tecla (A, B o C)

Introducir el número de teléfono manualmente:

- ▶ Introducir el número de teléfono ▶ **Opciones** ▶ **Guardar**

Utilizar un número de la agenda telefónica:

- ▶ **Opciones** ▶ **Añadir desde contactos** ▶ **OK** ▶ Seleccionar entrada ▶ **OK**

Cancelar la asignación a una tecla de marcación directa:

- ▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Teclas de marcación directa** ▶ **OK** ▶ Seleccionar tecla (A, B o C) ▶ **Borrar número de teléfono con Borrar**

Marcar el número de teléfono

- ▶ En estado de reposo: Pulse **prolongadamente** la tecla A, B o C

Realizar llamadas anónimas

Si no quiere ser reconocido al realizar una llamada, puede ocultar su número de teléfono.

- ▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Ajustes de llamada** ▶ **OK** ▶ **Ocultar ID** ▶ **OK** ▶ Seleccionar la opción deseada (● = seleccionado)

Sin transmisión de números de teléfono: ▶ **Ocultar ID** ▶ **OK**


Transmisión de números de teléfono: ▶ **Mostrar ID propia** ▶ **OK**

Transmisión de números de teléfono según el estándar de red: ▶ **Mostrar ID por red** ▶ **OK**

Aceptar una llamada

Una llamada entrante se muestra mediante un tono de llamada y mediante el número de teléfono del autor de la llamada en la pantalla (si se ha transmitido). Si el número del llamante se encuentra en la agenda telefónica, se mostrará el nombre.


Aceptar una llamada:

- ▶ Pulsar la tecla de descolgar  o la tecla de pantalla **Responder**

Rechazar la llamada:

- ▶ Pulsar la tecla de finalizar  o la tecla de pantalla **Rechazar**

Finalizar llamada:



- ▶ Pulsar la tecla de finalizar 

Si no acepta una llamada, se guarda en la lista de llamadas **Llamadas perdidas** (→ p. 27).

Responder una llamada rechazada con SMS

Ha rechazado una llamada con **Rechazar** y la función **Responder SMS tras rechazar** está activada (→ p. 67).

Se muestra el mensaje **Responder**.

- ▶ Confirmar el mensaje con **OK** ... Se enumeran los textos predefinidos
 - ▶  Seleccionar texto ▶  ... El texto se envía como SMS

Configuración para llamadas entrantes

Activar/desactivar el tono de llamada o la vibración: → p. 56

Reproducir número de teléfono del autor de la llamada: → p. 66

Protección frente a llamadas no deseadas




Puede introducir números de teléfono en una lista de bloqueo (lista negra). Las llamadas de estos números de teléfono se desvían directamente al buzón de voz y ya no se señalizan en el teléfono móvil.

Cree entradas en la lista negra manualmente o transfiera números de teléfono de la agenda telefónica o de la lista de llamadas.







Crear lista negra

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Lista negra ▶ OK ▶  Lista negra ▶ OK ▶ Opciones ▶  Nuevo ▶ OK

Crear una entrada manualmente:

- ▶  Nombre:  Introducir nombre ▶  Número:  Introducir número de teléfono ▶ Guardar










o desde la agenda telefónica:

- ▶ Opciones ▶  Añadir desde contactos ▶ OK
 - Un contacto: ▶  Seleccionar contacto ▶ Opciones ▶ OK
 - Varios contactos: ▶  Seleccionar contacto ▶  ... La entrada se marca ▶  Seleccionar otros contactos y marcar con  ▶ Opciones ▶ OK
 - Todos los contactos: ▶ Opciones ▶ Marcar todo ▶ OK
 - Cancelar marcado: ▶ Opciones ▶ Desmarcar todo ▶ OK

O de la lista de llamadas:





- ▶ Opciones ▶  Listas de llamadas ▶ OK ▶  Seleccionar llamada ▶ OK

Editar lista negra

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Lista negra ▶ OK ▶  Lista negra ▶ OK ▶  Seleccionar contacto ▶ Opciones
 - Editar entrada: ▶  Editar ▶ OK ▶  Nombre O seleccionar Número ▶  Editar entrada ▶ Guardar
 - Borrar entrada: ▶  Borrar OK ▶ ▶ Confirmar borrado con OK
 - Borrar lista: ▶  Borrar todo OK ▶ ▶ Confirmar borrado con OK

Configuración de la lista negra

Determine si la lista negra debe aplicarse solo a las llamadas o también a los mensajes de texto (SMS).

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Lista negra ▶ OK ▶  Ajustes de la lista negra ▶ OK ▶  Intercepción de llamada de audio/Intercepción de mensajes
 - Activar: ▶ Seleccionar = activado)
 - Desactivar: ▶ = desactivado)

Durante una comunicación

Manos libres

Puede utilizar el altavoz del teléfono móvil al realizar una llamada (manos libres) o transferir la comunicación a los auriculares Bluetooth.

Activar/desactivar el manos libres durante la comunicación o en la fase de establecimiento de la llamada:

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla izquierda **Altavoz /Auricular**

Transferir la comunicación a los auriculares Bluetooth:

- ▶ **Opciones** ▶  **Conectar a altavoces BT** ▶ **OK**

Volumen acústico de la conversación

El volumen acústico de la conversación se puede ajustar en cinco niveles. La configuración se aplica al auricular y al altavoz en manos libres.

Comunicación en curso

- ▶ Pulsar la tecla de control 

o bien

- ▶ **Opciones** ▶ **Ajustar volumen** ▶ **OK**

... Se muestra el volumen ajustado actualmente

- ▶ Ajustar más alto con /más bajo con 



La configuración se guarda automáticamente después de unos 3 segundos.

Silenciar el micrófono

Cuando el micrófono está desactivado, los otros interlocutores no pueden oírle.

Activar el micrófono:

- ▶ **Opciones** ▶ **Silencio** ▶ **OK**





Desactivar el micrófono:

- ▶ **Opciones** ▶ **Cancelar silencio** ▶ **OK**

Desvío de llamadas

Con el desvío de llamadas, las llamadas se desvían a otro número de teléfono. El desvío de llamadas se puede configurar por separado para ambas tarjetas SIM.

Configurar el desvío de llamadas

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes de llamada ▶ OK ▶  Desvío de llamadas ▶ OK ▶  O bien seleccionar tarjeta SIM ▶ OK

Establecer el momento en que debe realizarse el desvío de llamada:

- ▶ Seleccionar opción con  ▶ **Selecc.**

Opciones posibles:

Desvío de llamadas incondicional	Las llamadas se desvían siempre
Desvío de llamadas en ocupado	Las llamadas se desvían si la línea a la que llama está ocupada
Desvío de llamadas sin respuesta	Las llamadas se desvían después de un tiempo determinado si la persona a la que llama no responde
Desviar si no está disponible	Las llamadas se desvían inmediatamente si la persona a la que llama no responde


Establecer estado: ▶  **Activar/Apagado** ▶ OK

Mostrar estado: ▶  **Comprobar estado** ▶ OK


Si ha seleccionado **Activar**, introduzca un destino de desvío:

- ▶  Introducir número de teléfono ▶ OK






O seleccionar de la agenda telefónica:

- ▶ **Directorio** ▶  Seleccionar o buscar una entrada ▶ OK

Para **Desvío de llamadas sin respuesta**:

- ▶  Seleccionar el tiempo después del cual se debe desviar la llamada ▶ OK

Cancelar desvíos de llamadas

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes de llamada ▶ OK ▶  Desvío de llamadas ▶ OK ▶  O bien seleccionar tarjeta SIM ▶ OK ▶  Cancelar todos los desvíos ▶ Seleccionar.








Bloqueo de llamadas

Puede definir diferentes bloqueos para evitar las llamadas entrantes o salientes, p. ej. para evitar los costes de itinerancia.

Configure el bloqueo de llamadas por separado para cada tarjeta SIM activa.

Modificar la contraseña del bloqueo de llamadas







Para activar o desactivar el bloqueo de llamadas, necesita una contraseña (valor por defecto: 0000):

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes de llamada ▶ OK ▶  Restricción de llamadas ▶ OK ▶  Cambia contraseña ▶ Seleccionar. ▶  Introducir la contraseña actual ▶ OK ▶  Introducir la nueva contraseña ▶  Repetir la nueva contraseña ▶ OK






Activar/desactivar bloqueo

Puede establecer el bloqueo para las siguientes llamadas:

Todas las llamadas salientes, Todas las llamadas entrantes, Llamadas entrantes en roaming, Marcar en roaming INTL

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes de llamada ▶ OK ▶  Restricción de llamadas ▶ OK ▶  Seleccionar el bloqueo de llamadas deseado ▶ Seleccionar. ▶ Activar/Apagado ▶ OK ▶  Introducir contraseña ▶ OK
- Mostrar el estado del bloqueo: ▶  Comprobar estado ▶ OK

Cancelar todos los bloqueos

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes de llamada ▶ OK ▶  Restricción de llamadas ▶ OK ▶  Cancelar toda restricción ▶ Seleccionar ▶  Introducir contraseña ▶ OK

Listas de llamadas

El teléfono almacena en listas distintos tipos de llamadas (perdidas, recibidas y salientes).

Abrir lista de llamadas

- ▶ Menú ▶  Listas de llamadas ▶ OK

El menú contiene un submenú para cada tipo de llamada:

- Llamadas perdidas
- Llamadas salientes
- Llamadas aceptadas
- Llamadas rechazadas

En **Todas las llamadas** se agrupan las llamadas de todos los tipos.

- ▶  Seleccionar la lista de llamadas deseada ▶ OK

Información sobre una llamada

- Icono según el tipo de llamada



llamada saliente en curso



llamada aceptada



llamadas rechazada



llamada perdida


- Número de teléfono o nombre cuando el interlocutor está registrado en la agenda telefónica
- Entre paréntesis el número de llamadas perdidas de o a este interlocutor.
- Icono de la tarjeta SIM a través de la que se realizó la llamada
- Fecha y hora






Al desplegar el teléfono se muestra una indicación de llamadas perdidas.








Mostrar información de la llamada: ▶ **Detalles**

Varias llamadas de un mismo interlocutor: ▶ Mostrar lista con 



Si hay por lo menos una llamada perdida que aún no ha visto, el icono  aparece en la barra de estado.

Administrar las entradas de la lista de llamadas

- ▶ **Menú** ▶  **Listas de llamadas** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar la lista de llamadas deseadas** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar entrada** ▶ **Opciones**

- Mostrar información de la llamada: ▶  **Detalles**
- Marcar un número: ▶  **Llamando**
- Escribir mensaje de texto (SMS): ▶  **Nuevo SMS**
- Añadir el número a la agenda telefónica: ▶  **Añadir contactos**
- Añadir el número a la lista negra: ▶  **Añadir a la lista negra**
- Borrar entrada: ▶  **Borrar**
- Borrar todas las entradas ▶  **Borrar todo**

Borrar todas las listas de llamadas

- ▶ **Menú** ▶  **Listas de llamadas** ▶ **OK** ▶  **Borrar historial de llamadas** ▶ **OK** ▶ **Confirmar borrado con OK**

Temporizador de llamada

El temporizador de llamada contiene información sobre la duración de la última comunicación, todas las llamadas aceptadas y todas las llamadas que están guardadas en las listas de llamadas.

- ▶ **Menú** ▶  **Listas de llamadas** ▶ **OK** ▶  **Temporizadores de llamadas** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar tarjeta SIM**

Agenda telefónica

La agenda telefónica puede contener hasta 150 contactos. Los contactos pueden almacenarse en la memoria interna del teléfono o en las tarjetas SIM. Puede crear entradas en la agenda telefónica manualmente, transferirlas desde una lista de llamadas o transferir un número de teléfono a la agenda telefónica durante la preparación de la marcación.

Abrir la agenda telefónica

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Directorio**

o bien

- ▶ Pulsar la tecla de control 

o bien


- ▶ **Menú** ▶ **Directorio** ▶ **OK**

En la siguiente descripción se utiliza siempre la tecla de pantalla **Directorio**.


Información sobre los contactos

Un icono indica dónde está guardado el contacto:


 en el teléfono móvil

 en una tarjeta SIM, el número indica la tarjeta SIM (1 o 2)

Buscar entrada

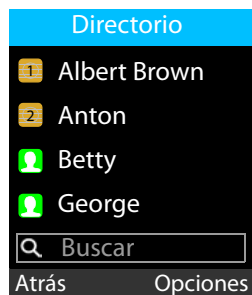
▶  Introducir las primeras letras ... Se muestran las entradas que coinciden

o bien

▶ Desplazarse por la lista con la tecla de control 



La asignación de la tecla de control se puede modificar (→ p. 61).

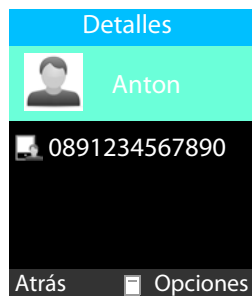


Entradas de la agenda telefónica



La agenda telefónica contiene todos los contactos. Se enumeran alfabéticamente.

Un contacto contiene la siguiente información



- Imagen (o comodín) para las entradas internas del teléfono o icono de las tarjetas SIM para las entradas de las tarjetas SIM
- Nombre
- Número de teléfono



Crear nueva entrada en la agenda telefónica

▶ **Directorio** ▶ **Opciones** ▶  **Nueva entrada** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar** dónde debe guardarse la entrada (en la tarjeta SIM o en el teléfono) ▶ **OK**

Añadir imagen (solo para entradas en el teléfono):

- ▶ **Modificar icono** ▶  ▶  **Seleccionar el origen de la imagen (Seleccionar del álbum/Tomar foto/Icono predeterminado)** ▶ **OK**
 - ▶ Seleccionar la imagen de la carpeta **Photos** o tomar una nueva foto
 - ▶ **OK**

Hablar por teléfono

Introducir el nombre y el número de teléfono:

- ▶  Seleccionar **Nombre/Número** ▶  ▶  Introducir nombre/número ▶ **OK**

Guardar una entrada: ▶ **Guardar**

Información para la introducción de texto → p. 19

Información para la toma de fotografías con la cámara → p. 49

Marcar desde la agenda telefónica

- ▶ **Directorio** ▶  Seleccionar entrada ▶ Pulsar la tecla de descolgar 


Editar/administrar las entradas de la agenda telefónica

- ▶ **Directorio** ▶  Seleccionar entrada




Mostrar contacto: ▶ Pulsar la tecla de control 

Escribir SMS: ▶ **Opciones** ▶  **SMS** ▶ **OK**

Llamar a un contacto: ▶ **Opciones** ▶  **Llamar** ▶ **OK**

o: ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

Borrar contacto: ▶ **Opciones** ▶  **Eliminar entrada** ▶ **OK**

Borrar varias entradas: ▶ **Opciones** ▶  **Eliminar múltiples entradas** ▶ **OK** ▶  Seleccionar entrada ▶ **Marcar/eliminar marcado con**  ▶ **Opciones** ▶ **OK**

Borrar todos los contactos: ▶ **Opciones** ▶  **Borrar todas las entradas** ▶ **OK**

Editar contacto

- ▶ Pulsar dos veces la tecla de control  ▶ Seleccionar campo  ▶  ▶ 
Realizar modificaciones ▶ **OK** ▶ **Guardar**

Copiar/desplazar un contacto:


- ▶  ▶ **Opciones** ▶  **Copiar/Mover** ▶ **OK** ▶  Seleccionar dónde se debe copiar/desplazar la entrada ▶ **OK**

Se ofrecen los destinos posibles correspondientes, p. ej. para una entrada en la tarjeta SIM 1, se ofrece el teléfono y la tarjeta SIM 2.

Copiar todos los contactos



- ▶ **Opciones** ▶  **Copiar** ▶ **OK** ▶ **Copiado de:**  ▶  Seleccionar origen (Teléfono/SIM1/SIM2) ▶ **OK** ▶  **Copiar a:**  ▶  Seleccionar destino ▶ **OK** ▶ **Copiar**

Exportar/importar contacto





 Los contactos a importar deben estar almacenados en la memoria interna en formato vCard.

► **Opciones** ►  **Importar/Exportar** ► **OK**

Importar:

►  **Importar contactos** . . . Se muestra el contenido de la memoria ► 
 Seleccionar archivo vCard o carpeta ► **Selecc.**

Exportar:

►  **Exportar contactos** ► **OK** ►  Seleccionar contacto ► Marcar/desmarcar con  ► Marcar otros contactos ► **Opciones** ► **OK** . . . Se muestra el contenido de la memoria ►  Seleccionar la carpeta donde se almacenarán los contactos en formato vCard, p. ej. **vCard** ► **Selecc.**

Mostrar estado de la memoria

Esta opción indica el número de entradas de la agenda telefónica en la tarjeta SIM 1, la tarjeta SIM 2 y en el teléfono.



► **Directorio** ► **Opciones** ►  **Estado de memoria** ► **OK**

Buzón de voz


Si su proveedor de telefonía le proporciona un buzón de voz (contestador automático), el llamante puede dejar un mensaje si usted no acepta la llamada.

Para escuchar los mensajes de voz de su buzón, necesita el número de teléfono del buzón de voz. En caso necesario, póngase en contacto con su operador para obtener el número de teléfono.

Escuchar un mensaje de voz:

►  Introducir el número de teléfono del buzón de voz ► Pulsar la tecla de descolgar 

Siga la guía de voz del buzón para escuchar los mensajes y administrar su buzón de voz.

Cuando utilice la tecla  por primera vez, deberá introducir el número de teléfono del buzón de voz.

Llamadas de emergencia (SOS)

La tecla SOS proporciona una función de llamada de emergencia privada. Presionando la tecla SOS, puede llamar a hasta cinco números de teléfono y/o mandar un SMS.



No utilice números de teléfono de emergencias locales, nacionales o internacionales.

Alarma SOS

Si esta opción está activada, sonará un fuerte sonido de alarma cuando presione la tecla SOS.

- ▶ Menú ▶ Ajuste SOS ▶ OK ▶ Alarma SOS ▶ Seleccionar Activar/Apagado ▶ OK (● = seleccionado)

Llamada SOS

Activar/desactivar una llamada SOS

- ▶ Menú ▶ Ajuste SOS ▶ OK ▶ Llamada SOS ▶ OK ▶ Estado de llamada SOS ▶ OK ▶ Seleccionar Activar/Apagado ▶ OK (● = seleccionado)



Si desactiva la función, solo podrá utilizar la tecla SOS para la alarma, no para llamadas de emergencia.

Introducir los números de teléfono de emergencia

Introduzca los números de emergencia que se deben marcar cuando se presione la tecla SOS. Puede añadir hasta cinco números de emergencia.

- ▶ Menú ▶ Ajuste SOS ▶ OK ▶ Llamada SOS ▶ OK ▶ Ajuste de número SOS ▶ OK ▶ Cambiar con entre los campos de entrada (1 - 5)
- ▶ Opciones ▶ Editar ▶ Introducir el número de teléfono

o bien

- ▶ Opciones ▶ Añadir desde contactos ▶ Seleccionar contacto ▶ OK





Borrar números de teléfono:

- ▶ Menú ▶ Ajuste SOS ▶ OK ▶ Llamada SOS ▶ OK ▶ Ajuste de número SOS ▶ OK ▶ Seleccionar el número de teléfono ▶ Opciones ▶ Borrar

Ajustar el tiempo de demora

La llamada de emergencia SOS se inicia por defecto después de 5 segundos. Puede modificar el tiempo de demora.

Valores posibles: **Inmediata, 10 s., 5 s.**

- ▶ Menú ▶  Ajuste SOS ▶ OK ▶  Llamada SOS ▶ OK ▶  Tiempo de espera de llamada ▶ OK ▶ Cambiar con  el tiempo de demora deseado ▶ OK (● = seleccionado)

SMS de SOS

Además de las llamadas SOS, puede enviar mensajes de texto (SMS) de SOS. Hay programado un texto estándar. Puede cambiar este texto. Si esta función está activada, los SMS se envían a los números de emergencia definidos.

Activar/desactivar la notificación por SMS


- ▶ Menú ▶  Ajuste SOS ▶ OK ▶  SMS SOS ▶ OK ▶  Estado SMS SOS ▶ OK ▶  Seleccionar Activar/Apagado ▶ OK

Introducir texto de SMS

Si no introduce ningún texto propio, se utilizará un texto estándar.

- ▶ Menú ▶  Ajuste SOS ▶ OK ▶  SMS SOS ▶ OK ▶  Contenido SMS SOS ▶ OK ... Se muestra el texto estándar

Modificar el texto estándar:


- ▶ Eliminar el texto existente con la tecla de pantalla **Eliminar** ▶  Introducir el texto deseado ▶ **Guardar**

Información para escribir SMS: → p. 34

SMS (mensajes de texto)

Puede enviar y recibir mensajes de texto (SMS).

Escribir y enviar SMS

 Un SMS puede tener un máximo de 612 caracteres. Si tiene más de 160 caracteres, el SMS se enviará **encadenado** (hasta cuatro SMS diferentes).


En la parte superior derecha de la pantalla se muestra el número de caracteres que aún están disponibles y detrás,, qué parte de un SMS encadenado se está escribiendo en ese momento.

▶ **Menú** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Nuevo SMS** ▶ 




o bien

▶ Pulsar la parte superior de la tecla de control 


Introducir destinatario:

▶ Introducir el número de teléfono con 

o seleccionarlo de la lista de contactos:

▶  ... Se abre la agenda telefónica ▶  **Seleccionar contacto**
▶ **Confirmar con**  ▶ Si fuera necesario seleccionar más contactos
▶ **Opciones** ▶ **OK**



Introducir texto:

▶  ▶ Introducir el texto con 

Enviar SMS:

▶ **Opciones** ▶  **Enviar** ▶ **OK**


Introducir número o nombre de la lista de contactos en el texto del SMS

▶ **Opciones** ▶  **Añadir desde contactos** ▶  **Seleccionar contacto** ▶ **OK**
... Se introduce en el SMS el nombre o número de teléfono del contacto seleccionado

Cancelar escritura de SMS

Si desea cancelar el texto introducido:

▶ **Opciones** ▶  **Salida**

 Si no se puede enviar un SMS, se almacenará en la bandeja de salida (→ p. 36).














Información para la introducción de texto → p. 19

Listas de SMS

Los SMS se guardan en diferentes listas:

- Borradores → p. 36
- Mensajes enviados → p. 36
- Saliente → p. 36
- Entrante → p. 37
- Mensajes enviados → p. 36

En función de las listas, se ofrecen opciones para editar la lista o el SMS. Se ofrecen las siguientes opciones en todas las listas:

- Borrar SMS:** ▶  **Borrar** ▶ **OK** ▶ Confirmar borrado con **OK**
- Bloquear SMS:** Los SMS bloqueados no se borran cuando se borran todos los SMS marcados.
▶  **Bloquear** ▶ **OK**
- Mover SMS:** Los SMS se almacenarán en un lugar definido (tarjeta SIM o teléfono) (→ p. 38). Puede mover un SMS a otro lugar de almacenamiento.
▶  **Mover** ▶ **OK** ▶  Seleccionar lugar de almacenamiento ▶ **OK**
- Copiar SMS:** Copiar SMS a otro lugar de almacenamiento.
▶  **Copiar** ▶ **OK** ▶  Seleccionar lugar de almacenamiento ▶ **OK**
- Marcar SMS:** Los SMS marcados se pueden borrar a la vez.
▶  **Marca** ▶ **OK** ▶ **Marca** ▶ **OK**
- Eliminar marcado:
▶  Seleccionar SMS a marcar ▶ 
- Marcar todo:
▶  **Marca** ▶ **OK** ▶ **Marcar todo** ▶ **OK**
- Eliminar todos los marcados:
▶  **Marca** ▶ **OK** ▶ **Desmarcar todo** ▶ **OK**
- Marcar todos los SMS que solo contienen un número de teléfono (sin nombre):
▶  **Marca** ▶ **OK** ▶ **Marcar todo por número** ▶ **OK**
- Quitar el marcado para los SMS que solo contienen un número de teléfono:
▶  **Marca** ▶ **OK** ▶ **Desmarcar todo por número** ▶ **OK**





SMS (mensajes de texto)

Clasificar: ▶  **Ordenar** ▶ **OK** ▶  Seleccionar criterio de clasificación ▶ **OK**






Criterios de clasificación: **Hora, Contactos, Tema, Tipo**

Guardar un SMS en la lista de borradores

Puede guardar los SMS en la lista de borradores para modificarlos y enviarlos más tarde.

▶ **Menú** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Nuevo SMS** ▶  ▶ **Opciones** ▶  **Guardar como borrador** ▶ **OK** ... El SMS se almacena en borradores

Editar borradores

▶ **Menú** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Borradores** ▶  ... Los borradores se enumeran, el texto se muestra ▶  Seleccionar borrador ▶ **Opciones**
▶  Seleccionar opción






Editar SMS: ▶  **Editar** ▶ **OK** ... Se muestra el SMS ▶ Editar destinatario o texto (→ p. 34)

Mensajes enviados

En **Mensajes enviados** se guardan los SMS enviados.









La función **Guardar mensajes enviados** está activada (→ p. 38).

▶ **Menú** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Mensajes enviados** ▶  ... Los SMS enviados se enumeran, el texto se muestra ▶  Seleccionar SMS
▶ **Opciones** ▶  Seleccionar opción

Reenviar un SMS: ▶  **Adelante** ▶ **OK** ... Se muestra el SMS ▶ Introducir destinatario ▶ **Opciones** ▶ **Enviar**

Bandeja de salida

En la bandeja de salida se almacenan los SMS que no se pudieron enviar, p. ej. porque no había conexión o porque se desconoce el número de teléfono utilizado.

▶ **Menú** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Saliente** ▶  ▶  ... Los SMS no enviados se enumeran, el texto se muestra ▶  Seleccionar SMS ▶ **Opciones** ▶  Seleccionar opción


Enviar de nuevo: ▶  **Reenviar** ▶ **OK**

Recepción de SMS


Todos los SMS entrantes se guardan en la bandeja de entrada. La entrada de un nuevo SMS se indica con un tono de mensaje (→ p. 58) y en la pantalla.

Leer mensaje: ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Leer** ... Se abre la bandeja de entrada






No leer el mensaje ahora: ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Salida**


Si hay SMS sin leer en la bandeja de entrada, el icono  se muestra en la barra de iconos.


Leer SMS



▶ **Menú** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Entrante** ▶  ▶  **Seleccionar SMS** ▶ 

Editar bandeja de entrada



▶ **Menú** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Entrante** ▶  ... Los SMS recibidos se enumeran, el texto se muestra ▶  **Seleccionar SMS** ▶ **Opciones** ▶ 


Responder a un SMS: ▶  **Responder** ▶ **OK** ▶ Escribir y enviar SMS (→ p. 34)

Llamar a un remitente: ▶  **Llamar** ▶ **OK** ... Se marca el número de teléfono

Guardar remitente como contacto: ▶  **Añadir remitente a**
▶  **Añadir a nuevo contacto** ▶ **OK** ▶ Crear un nuevo contacto (→ p. 29)

o bien

▶  **Añadir a un contacto existente** ▶ **OK**
▶  **Seleccionar contacto** ▶ **OK** ... Se sobrescribe el número de teléfono del contacto

Borrar SMS con el mismo número de teléfono: ▶  **Eliminar números repetidos** **OK** ▶
▶ Confirmar borrado con **OK**

Introducir remitente en la lista negra: ▶  **Añadir a la lista negra** ▶ **OK** (→ p. 23)

Configuración de SMS

Validez

El periodo de validez determina cuánto tiempo almacena el proveedor los SMS que no se han podido enviar (p. ej. porque el teléfono móvil está apagado).




- ▶ Menú ▶  SMS ▶ Opciones ▶  Ajustes de mensajes ▶ OK ▶  Periodo de validez del mensaje ▶ OK ▶  Seleccionar periodo de tiempo ▶ OK

Máxima: se aplica el plazo de conservación del proveedor

Si no se enciende el teléfono móvil del destinatario dentro del periodo seleccionado, no se puede enviar el SMS y se borrará automáticamente.


Informe de entrega

Si la función está disponible y activada, su centro de servicios SMS le enviará un mensaje con un informe de estado de cada SMS enviado.

- ▶ Menú ▶  SMS ▶ Opciones ▶  Ajustes de mensajes ▶ OK ▶  Informe de entrega ▶ OK ▶  Seleccionar periodo de tiempo ▶ OK

Guardar SMS enviados

Definir si los SMS que ha enviado se deben guardar en la lista **Mensajes enviados** (→ p. 36).

- ▶ Menú ▶  SMS ▶ Opciones ▶  Ajustes de mensajes ▶ OK ▶  Guardar mensajes enviados ▶ OK ▶  Seleccionar Encendido/Apagado ▶ OK

Definir el lugar de almacenamiento

Los SMS se almacenan por defecto en la memoria del teléfono. Puede elegir el lugar de almacenamiento preferido (tarjeta SIM o teléfono).

- ▶ Menú ▶  SMS ▶ Opciones ▶  Ajustes de mensajes ▶ OK ▶  Almacenamiento preferido ▶ OK ▶  SIM O seleccionar Teléfono ▶ OK

Capacidad de mensajes

Puede mostrar para cada tarjeta SIM y la memoria del teléfono cuántos SMS se han guardado y cuántos se pueden guardar aún.

▶ **Menú** ▶  **SMS** ▶ **Opciones** ▶  **Capacidad de mensajes** ▶ **OK**

Otras aplicaciones

Bluetooth

El terminal inalámbrico se puede comunicar sin cables con otros dispositivos utilizando la tecnología Bluetooth™, p. ej. para conectar unos auriculares Bluetooth.



El interfaz Bluetooth está activado y los dispositivos están registrados en el terminal inalámbrico.

Se pueden conectar los tipos de dispositivos que se indican a continuación:




- Unos auriculares Bluetooth


La fase de establecimiento de la llamada puede tardar hasta 5 segundos. Esto se aplica también a la aceptación de llamadas con los auriculares y a la transferencia de la llamada a éstos, así como a la marcación.

- Se pueden registrar dispositivos de datos (PC, tabletas o teléfonos móviles) para transmitir contactos de la agenda telefónica en forma de vCard o para intercambiar datos con el ordenador.

Manejo de los dispositivos Bluetooth → Manuales de instrucciones de los dispositivos




Activar/desactivar el modo Bluetooth

▶ Menú ▶  Extras ▶ OK ▶  Bluetooth ▶ OK ▶  Bluetooth ▶ Activar/Cerrar (= activado)

En el estado de reposo, el terminal inalámbrico indica que el interfaz Bluetooth está activado con el símbolo .


Activar/desactivar la visibilidad Bluetooth

Por defecto, el teléfono móvil es visible para otros dispositivos Bluetooth siempre que se encuentre en su radio de alcance Bluetooth. La visibilidad puede desactivarse por motivos de seguridad.







▶ Menú ▶  Extras ▶ OK ▶  Bluetooth ▶ OK ▶  Visibilidad Bluetooth ▶ Activar/Cerrar (= activado)

Registrar dispositivos Bluetooth








La distancia entre el terminal inalámbrico y el dispositivo Bluetooth (auriculares o dispositivo de datos) a registrar debe ser de 10 metros como máximo.

 Cuando se registran unos auriculares se reemplazan y eliminan los que estuvieran registrados previamente.

Para registrar unos auriculares que ya están registrados en otro dispositivo, antes de realizar el registro debe desactivarse esa conexión.

- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Dispositivo emparejado** ▶ **OK** ▶  **Añadir nuevo dispositivo** ▶ **Añadir** ... Se inicia la búsqueda (puede durar hasta 30 segundos) Se muestra el nombre de los dispositivos encontrados
- ▶  **Seleccionar dispositivo** ▶ **Emparejar** ...  **Introducir el PIN** para el dispositivo Bluetooth a conectar ▶ **OK** ▶ En caso necesario confirmar el registro en el otro dispositivo ▶ **OK** ... El dispositivo se añade a la lista de dispositivos emparejados


Editar la lista de dispositivos emparejados

- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Dispositivo emparejado** ▶ **OK** ▶ ... Se muestra una lista con los dispositivos conocidos, el tipo de dispositivo se indica mediante un icono
 - Mostrar entrada: ▶  o bien **Opciones** ▶  **Detalles del dispositivo** ... Se muestra la información sobre el dispositivo
 - Cambiar el nombre del dispositivo: ▶ **Opciones** ▶  **Renombrar** ▶ Borrar el nombre con la tecla de pantalla **Eliminar** ▶  Introducir el nombre nuevo ▶ **OK**
 - Dar de baja un dispositivo Bluetooth: ▶ **Opciones** ▶ **Borrar**
 - Dar de baja todos los dispositivos: ▶ **Opciones** ▶ **Borrar todo**

Rechazar/aceptar la solicitud de emparejamiento de un dispositivo Bluetooth

En el caso de que un dispositivo Bluetooth que no se encuentra en la lista de dispositivos conocidos intentara conectarse con el terminal inalámbrico, se le pedirá que introduzca el PIN del dispositivo Bluetooth (bonding).

Rechazar: ▶ **Cancelar**





Aceptar: ▶ **OK** ▶  Introducir el PIN del dispositivo Bluetooth que quiere aceptar ▶ **OK** ▶ ... Esperar a que se confirme el PIN
... El dispositivo se añade a la lista

Mostrar archivos transferidos por Bluetooth

▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Transfiriendo archivos** ▶ **OK** ▶

Cambiar el nombre Bluetooth del teléfono móvil

El nombre Bluetooth se utiliza para identificar el teléfono móvil en otros dispositivos Bluetooth (valor por defecto: GL590).

▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Nombre del dispositivo** ▶ **OK** ▶ Borrar el nombre con la tecla de pantalla **Eliminar** ▶  Introducir el nombre nuevo ▶ **OK**

Calendario

Se pueden introducir citas (eventos) en el calendario para recordar.



Fecha y hora correctamente configuradas.

Mostrar el calendario:

- ▶ **Menú** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Calendario** ▶ **OK**

La fecha actual se resalta en azul, el día seleccionado se resalta en verde y los días con eventos tienen una esquina roja.

12 ²⁰²¹ M						
L	M	M	J	V	S	S
25	26	27	28	29	30	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5
Atrás				Opciones		

Desplazarse en el calendario

Seleccionar día:

- ▶ arriba, abajo, izquierda, derecha

o bien

- ▶ **Opciones** ▶ **Saltar a la fecha** ▶ **OK** ▶ Introducir la fecha con ocho dígitos ▶ **OK**

Mostrar el calendario por días o semanas

- ▶ **Menú** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Calendario** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶ **Diario/Semanal** ▶ **OK**

Indicación de eventos

Un evento se señala a una hora definida mediante un tono de alarma y una indicación en la pantalla.

Desactivar la alarma del despertador: ▶ En caso necesario desplegar el teléfono móvil ▶ **Salida**

Crear un nuevo evento

- ▶ **Menú** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Calendario** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶ **Añadir evento** ▶ **OK** ▶ Introducir los datos del evento ▶ Cambiar entre los campos de entrada con








Asunto:

- ▶ Introducir el nombre para el evento

Fecha y hora:

- ▶ **Fecha** ▶ Introducir la fecha con ocho dígitos
- ▶ **Hora** ▶ Introducir la hora con cuatro dígitos







Otras aplicaciones

- Tono de llamada: ▶  **Tono de llamada** ▶  ▶  Seleccionar la fuente para el tono de llamada ▶ **OK** ▶  Seleccionar el tono de llamada ▶ **OK**
- Repetir el evento: ▶  **Tipo** ▶  ▶  Seleccionar la frecuencia de repetición del evento (**Una vez/Diario/Semanal/Mensual/Anual/Sin alerta**) ▶ **OK**
- Guardar: ▶ **Guardar**






Información para la introducción de texto: → p. 19

Mostrar eventos

Mostrar eventos de un día determinado:




- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calendario** ▶ **OK** ▶ Seleccionar el día con /▼/▲/A/C ▶ **Opciones** ▶  **Ver eventos** ▶ **OK** ▶  Seleccionar el evento ▶ **Opciones** ▶  **Ver**

Mostrar todos los eventos:

- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calendario** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶  **Todos los eventos** ▶ **OK** ▶  Seleccionar el evento ▶ **Opciones** ▶  **Ver**









Borrar eventos

Puede borrar los eventos de un día o todos los eventos configurados.

- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calendario** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶  **Borrar los eventos de hoy/Borrar todos los eventos** ▶ **OK** ▶ Confirmar borrado con **OK**


Calculadora

El teléfono móvil ofrece una calculadora para realizar cálculos sencillos.

- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calculadora**
- Introducir números: ▶ 
- Borrar números: ▶ **Borrar**
- Seleccionar operación de cálculo: ▶  = + (suma) ▶  = - (resta)
- ▶  = * (multiplicación) ▶  = % (división)
- Solicitar resultado: ▶ 

Borrar operación de cálculo: ▶ **Opciones** ▶ **Borrar**

Opciones de almacenamiento (Memory):















- Guardar cifra: ▶  Introducir la cifra ▶ **Opciones** ▶ **M+**
▶ **OK**
- Borrar una cifra guardada: ▶ **Opciones** ▶ **M-** ▶ **OK**
- Utilizar una cifra guardada: ▶ **Opciones** ▶ **MR** ▶ **OK**
- Borrar memoria: ▶ **Opciones** ▶ **MC** ▶ **OK**


Despertador

Fecha y hora correctamente configuradas.

Configurar el despertador

Puede configurar tres horas del despertador (alarmas).

- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Alarma** ▶ **OK** ▶  Seleccionar alarma
- Activar/desactivar: ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Activar/Apagado**
- Activar alarma: ▶ Pulsar la tecla de control 
- Denominación: ▶ Borrar el nombre existente con **Eliminar** ▶  Introducir el nombre nuevo
- Hora: ▶  **Hora** ▶  Introducir la hora con cuatro dígitos
- Tono de llamada: ▶  **Tono de llamada** ▶  ▶  Seleccionar la fuente para el tono de llamada ▶ **OK** ▶  Seleccionar el tono de llamada ▶ **OK**
- Repetición: ▶  **Modo de repetición** ▶  ▶  Seleccionar la frecuencia de repetición de la alarma (**Una vez/Diario/Días laborables**) ▶ **OK**
- Guardar: ▶ **OK**

Si un despertador está activado, el icono  se muestra en la barra de iconos.**De despertador**

En la pantalla se muestra una de despertador y reproduce la melodía seleccionada. La de despertador suena durante 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la de despertador se desactiva.



Durante una conversación, la de despertador se señala solamente mediante un breve tono

Otras aplicaciones



De despertador: **desactivar o hacer que vuelva a sonar después de una pausa (modo de repetición)**

Desactivar la de despertador: ▶ **Apagado**

Repetir la alarma: ▶ **Repetición** ... La alarma del despertador se apaga, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.

Servicios específicos del proveedor

Si su proveedor ofrece servicios especiales (p. ej. servicios de información), puede utilizarlos en su teléfono móvil. El nombre con el que se muestran los servicios depende de su proveedor.




▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  Seleccionar servicios específicos del proveedor ▶ **OK** ▶ En caso necesario seleccionar tarjeta SIM ▶ **OK**
▶ Seleccionar servicio y configurar en caso necesario


Los servicios ofrecidos son específicos del proveedor. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor.

Tarjeta de memoria

Sus datos personales, p. ej. fotos, archivos de música, tonos de llamada o grabaciones de llamadas, se guardarán en la tarjeta de memoria que haya introducido en el dispositivo (→ p. 12). Se puede acceder al contenido de la tarjeta de memoria a través de **Mis archivos**.

Administrar tarjeta de memoria


▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Mis archivos** ▶ **OK** ... Se muestran los archivos o las carpetas de la tarjeta de memoria ▶  Seleccionar carpeta/archivo


















Abrir carpeta: ▶ Pulsar la tecla de control 

Editar carpeta: ▶ **Opciones**


Opciones posibles:

Crear una nueva ▶  **Nueva carpeta** ▶ **OK** ▶  Introducir el nombre para la carpeta ▶ **OK**

Mostrar informa- ▶  **Detalles** ▶ **OK** ... Se muestra información, como el ción: nombre, la fecha de creación, el tamaño y el lugar de almacenamiento

- Cambiar el nombre: ▶  **Editar** ▶ **OK** ▶  **Renombrar** ▶ **OK** ▶ Borrar los caracteres existentes con **Borrar** ▶  Introducir un nuevo nombre para la carpeta ▶ **OK**
- Copiar: ▶  **Editar** ▶ **OK** ▶  **Copiar** ▶ **OK** ▶  Seleccionar carpeta ▶ **Selecc.**
- Buscar: ▶  **Buscar** ▶ **OK** ▶  Introducir el nombre de la carpeta/archivo ▶ **OK**
- Enviar: solo para archivos. Los archivos se pueden transferir por Bluetooth a otros dispositivos.
▶  **Enviar por Bluetooth** ▶ **OK**
Información sobre Bluetooth → p. 40
- Borrar: ▶  **Borrar** **OK** ▶ ▶ Confirmar borrado con **OK**
- Clasificar: ▶  **Ordenar** ▶ **OK** ▶  Seleccionar criterio de clasificación (**Nombre/Hora/Tamaño/Tipo**) ▶ **OK**
- Marcar: no ha podido borrarse la carpeta/archivo marcado.
▶  **Marca** ▶ **OK** ▶ **Marca** ▶ **OK**
Eliminar marcado:
▶  Seleccionar la carpeta/archivo marcado ▶ 
- Marcar todo:
▶  **Marca** ▶ **OK** ▶ **Marcar todo** ▶ **OK**
Eliminar todos los marcados:
▶  **Marca** ▶ **OK** ▶ **Desmarcar todo** ▶ **OK**

Mostrar memoria disponible

- ▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Mis archivos** ▶ **OK** ▶ **Opciones**
▶ **Estado de memoria** ▶ **OK** ▶ **Capacidad de Tarjeta de Memoria** ... Se muestra el espacio ocupado y la capacidad total de la memoria

Formatear tarjeta de memoria

Formatear es el método más sencillo cuando desea eliminar todos los datos de la tarjeta de memoria. Los archivos concretos, p. ej. fotos o tonos de llamada, se borran mediante la aplicación correspondiente.

- ▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Mis archivos** ▶ **OK** ▶ **Opciones**
 - ▶ **Estado de memoria** ▶ **OK** ▶  **Formatear tarjeta de memoria** ▶ **OK**
 - ▶ **Confirmar formateado con OK**



Se borrará toda la información de la tarjeta de memoria.


Asignar un nombre a la tarjeta de memoria

Puede asignar una denominación de tres caracteres a la tarjeta de memoria.

- ▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Mis archivos** ▶ **OK** ▶ **Opciones**
 - ▶ **Estado de memoria** ▶ **OK** ▶  **Renombrar Tarjeta de Memoria** ▶ **OK**
 - ▶  **Introducir denominación de tres caracteres** ▶ **OK**

Cargar archivos en la memoria del teléfono móvil

También puede administrar sus archivos personales en un PC.

- ▶ Conectar el teléfono móvil con un cable USB al PC
- ▶  **Selecciónar U-Disk** ▶ **Confirmar con OK** . . . que el sistema de archivos de la tarjeta de memoria de su teléfono móvil está conectado al PC como una unidad

Puede administrar la carpeta y los archivos con las funciones estándar de Microsoft Explorer.


Puede copiar en la memoria del teléfono móvil los archivos de audio o imagen que desee utilizar para tonos de llamada o como fondo de pantalla, y los archivos de música para el reproductor de audio.



Mientras el teléfono móvil esté conectado al PC, **Mis archivos** no está disponible.

Cámara y visor de imágenes





El teléfono móvil dispone de una cámara (→ p. 5). Con la aplicación **Cámara** tiene acceso a sus fotos y a la configuración de la cámara. Tiene acceso rápido a sus fotos a través de la aplicación **Imagen**. Puede tomar fotos con ambas aplicaciones.

 Para las aplicaciones **Cámara** y **Imagen** debe insertar una tarjeta de memoria en el teléfono móvil.

Tomar una foto


▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Cámara** ▶ **OK** ▶ Pulsar la tecla de control 

o bien









▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Imagen** ▶ **OK** ▶ **Capturar**: Pulsar la tecla de control  ▶ Pulsar de nuevo la tecla de control 

Guardar foto: ▶ **Guardar** ... la foto se guarda en formato JPG en la tarjeta de memoria, en la carpeta **Photos**










Descartar foto: ▶ **Atrás**

 Guardar automáticamente la foto → p. 51

Ver fotos

▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Cámara** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶  **Visor de imágenes** ▶ **OK** ▶ Seleccionar el archivo ( = izquierda,  = derecha,  = abajo,  = arriba) ▶ 

o con la aplicación **Imagen**:

▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Imagen** ▶ **OK** ▶  **Mis fotos** ▶ 
▶ Seleccionar el archivo ( = izquierda,  = derecha,  = abajo,  = arriba) ▶ 








o a través de la aplicación **Mis archivos**:

▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Mis archivos** ▶ **OK** ▶  **Photos** ▶ 
▶  **Seleccionar la imagen** ▶ 

Desplazarse por las imágenes guardadas: ▶  = previa,  = siguiente

Salir del visor de imágenes: ▶ **Atrás**

Editar foto

- ▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Cámara** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶  **Visor de imágenes** ▶ **OK** ▶ Seleccionar el archivo con     ▶ **Opciones**

o bien

- ▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Imagen** ▶ **OK** ▶  **Mis fotos** ▶  ▶ Seleccionar el archivo con     ▶ **Opciones**


Opciones posibles:

- Usar como fondo de pantalla: ▶  **Establecer como fondo de pantalla** ▶ **OK**



- Usar la imagen para un contacto: ▶  **Establecer como icono de contacto** ▶ **OK**

- Borrar: ▶  **Eliminar** **OK** ▶ ▶ Confirmar borrado con **OK**

- Compartir Bluetooth con otros dispositivos: ▶  **Compartir** ▶ **OK** ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  Seleccionar el dispositivo ▶ **Selecc.**

- Marcar: las fotos marcadas se pueden borrar a la vez.
▶  **Marca** ▶ **OK** ▶ **Marca** ▶ **OK**

Eliminar marcado:



- ▶  Seleccionar la foto marcada ▶ 


Marcar todo:


- ▶  **Marca** ▶ **OK** ▶ **Marcar todo** ▶ **OK**

Eliminar todos los marcados:


- ▶  **Marca** ▶ **OK** ▶ **Desmarcar todo** ▶ **OK**

- Cambiar el nombre: ▶  **Renombrar** ▶ **OK** ▶ Borrar los caracteres existentes con **Borrar** ▶  Introducir un nuevo nombre para la foto ▶ **OK**

- Mostrar pase de diapositivas: ▶  **Diapositivas** ▶ **OK** ... Las fotos almacenadas se muestran de manera consecutiva

Finalizar el pase de diapositivas: ▶ Presionar la tecla de pantalla o 

Configuración para pases de diapositivas: → p. 52

- Mostrar detalles: ▶  **Detalles** ▶ **OK** ... Se muestra información, como el nombre, la fecha de creación, la resolución y el lugar de almacenamiento

Configuración de la cámara

- ▶ **Menú** ▶ **Multimedia** ▶ OK ▶ **Cámara** ▶ OK ▶ **Opciones** ▶
Ajustes de la cámara ▶ OK ▶ Cambiar entre campos de entrada con

Posible configuración:

- Activar el flash: ▶ **Flash** ▶ OK ▶ Seleccionar configuración (**Apagado/Activar/Automático**) ▶ OK (● = seleccionado)
- Cambiar tamaño: ▶ **Tamaño** ▶ OK ▶ Seleccionar tamaño (128x160, 240x320, 480x640, 960x1280) ▶ OK
- Seleccionar la calidad: ▶ **Calidad** ▶ OK ▶ Seleccionar configuración (**Bajo/Normal/Avanzado**) ▶ OK (● = seleccionado)
- Activar/desactivar el tono del disparador: al tomar una foto oírás un clic.
 ▶ **Sonido obturador** ▶ OK (☑ = activado)
- Guardar automáticamente: las fotos se pueden guardar automáticamente o con la tecla de pantalla.
 ▶ **Guardado automático** ▶ OK (☑ = activado)
- Seleccionar lugar de almacenamiento: ▶ **Almacenamiento** ▶ OK ▶ Seleccionar lugar de almacenamiento ▶ OK
- Ajustar la luminosidad: ▶ **Brillo** ▶ OK ▶ Seleccionar luminosidad de 0 a 6 ▶ OK (● = seleccionado)
- Ajustar al entorno: ▶ **Balance de blancos** ▶ OK ▶ Seleccionar el valor adecuado según el entorno ▶ OK
 Opciones posibles: **Auto, Incandescencia** (luz artificial de lámparas), **Fluorescente, Día soleado, Nuboso**
- Activar el autodisparador: ▶ **Retardo de disparo** ▶ OK ▶ Seleccionar tiempo de retardo (5, 10 o 15 segundos) o **Desactivado** ▶ **Selecc.**

Configuración de efectos

- ▶ **Menú** ▶ **Multimedia** ▶ OK ▶ **Cámara** ▶ OK ▶ **Opciones** ▶
Ajustes de efectos ▶ OK ▶ Seleccionar opción ▶ OK (● = seleccionado)

Opciones posibles: **Normal, B y N, Azul, Verde, Amarillo, Rojo, Sepia, Negativo**





Configuración para pases de diapositivas




- ▶ Menú ▶  Multimedia ▶ OK ▶  Imagen ▶ OK ▶ Opciones ▶ Ajustes ▶ OK ▶ Cambiar entre campos de entrada con 

Posible configuración:

- Efectos: ▶  **Ajustes de efectos** ▶  ▶ Seleccionar configuración ▶ OK ( = seleccionado)

Posible configuración: **Efecto de orden/Extender caja/Extender red/Extender hacia la izquierda/Extender hacia la derecha/Extender hacia arriba/Extender hacia abajo**

- Tiempo de retardo: ▶  **Tiempo de retardo** ▶  ▶  Seleccionar el tiempo de transición entre imágenes ▶ OK ( = seleccionado)

- Lugar de almacenamiento: ▶  **Cambiar carpeta** ▶  ... Se muestra el contenido de la tarjeta de memoria ▶ En caso necesario salir de la carpeta actual con **Atrás** ▶  Seleccionar carpeta ▶ **Selecc.**

Radio

Puede escuchar la radio con el teléfono móvil en la banda de frecuencia VHF 87,5–108 MHz.




Crear una lista de canales

- ▶ Menú ▶  Multimedia ▶ OK ▶  Radio FM ▶ OK ▶ Opciones

Buscar emisoras automáticamente:

- ▶  **Búsqueda automática y guardar** ▶ OK ... Todas las emisoras encontradas se incluirán en la lista de canales

O incluir la emisora actual en la lista de canales:

- ▶  **Guardar** ▶ OK ... Se ofrece la primera entrada vacía ▶  En caso necesario se puede seleccionar otra entrada vacía ▶ **Selecc.** ▶  Introducir nombre para la emisora ▶ OK ... La emisora se incluirá en la lista de canales

Editar lista de canales

- ▶ **Menú** ▶ **Multimedia** ▶ **OK** ▶ **Radio FM** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶ **Lista de canales** ▶ **OK** ▶ **Seleccionar canal** ▶ **Opciones** ▶ **Seleccionar opción**
- Borrar canal: ▶ **Borrar** ▶ **OK** ▶ **OK**
- Borrar todos los canales: ▶ **Borrar todo** ▶ **OK** ▶ **OK**
- Editar contacto: ▶ **Editar** ▶ **OK** ▶ **Nombre de emisora** O seleccionar **Frecuencia (MHz)** y modificar según desee ▶ **Guardar**

Escuchar la radio

- ▶ **Menú** ▶ **Multimedia** ▶ **OK** ▶ **Radio FM** ▶ **OK** ... Se reproduce la emisora ajustada actualmente

Ajustar emisora:

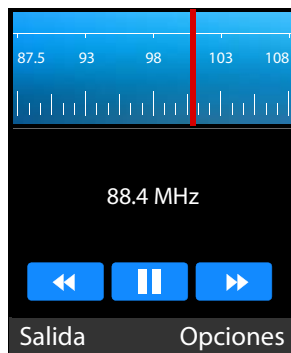
- ▶ **Opciones** ▶ **Lista de canales** ▶ **OK** ▶ **Seleccionar la emisora** ▶ **Opciones** ▶ **Reproducir** ▶ **OK** ... Se inicia la reproducción

o bien

- ▶ **Opciones** ▶ **Búsqueda manual** ▶ **OK** ▶ Introducir frecuencia con ▶ **OK** ... La frecuencia se selecciona para la reproducción

Indicación de radio:

- Frecuencia de emisión como gráfico y valor



Opciones durante la reproducción:

Volumen más bajo/más alto:

- ▶ Pulsar las teclas /

Interrumpir/continuar la reproducción:

- ▶ Pulsar la tecla o

Buscar la emisora previa/siguiente:

- ▶ Pulsar las teclas /

Aumentar/disminuir la frecuencia progresivamente:

- ▶ Pulsar las teclas /

Finalizar la reproducción:

- ▶ **Salida**

Activar/desactivar la reproducción en segundo plano






- ▶ Menú ▶  Multimedia ▶ OK ▶  Radio FM ▶ OK ▶ Opciones ▶ 
Reproducción en segundo plano ▶ OK

Configuración








Fecha y hora

La fecha y hora pueden ajustarse automáticamente mediante un servidor horario o bien manualmente.

Ajustar automáticamente

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes del teléfono ▶ OK ▶  Fecha/hora ▶ OK ▶  Actualizar ajustes de hora ▶ Seleccionar ▶  Hora de actualización automática ▶ Seleccionar. (= seleccionado)







Ajustar manualmente

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes del teléfono ▶ OK ▶  Fecha/hora ▶ OK ▶  Establecer hora ▶ Seleccionar. ... Se desactiva el ajuste de hora automático ▶ Confirmar mensaje con OK ▶  Introducir la hora ▶ OK
- ▶  Establece fecha ▶ Seleccionar. ▶  Introducir la fecha ▶ OK



La introducción de la fecha y la hora se realiza con el formato de hora y fecha configurado (→ p. 55).

Configurar el formato de fecha y hora






- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes del teléfono ▶ OK ▶  Fecha/hora ▶ OK
- Formato de hora: ▶  Formato de hora ▶ Seleccionar. ▶  Seleccionar formato de hora ▶ OK (= seleccionado)
- Formato de fecha: ▶  Formato de fecha ▶ Seleccionar. ▶ Seleccionar formato de fecha ▶ OK (= seleccionado)

Idioma

Puede configurar por separado el idioma para la pantalla y para las entradas en el teclado.






Idioma de la pantalla

El idioma de la pantalla determina el idioma para las indicaciones en la pantalla, los menús y las notificaciones del teléfono móvil.


- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Ajustes del teléfono** ▶ OK ▶  **Ajustes de idioma** ▶ OK ▶  **Idioma** ▶ **Selecc.** ▶  Seleccionar el idioma deseado ▶ OK (● = seleccionado)
-






Idioma de entrada

El idioma de entrada determina los caracteres disponibles para la introducción de texto (p. ej. al escribir un SMS).

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Ajustes del teléfono** ▶ OK ▶  **Ajustes de idioma** ▶ OK ▶  **Insertar idioma** ▶ **Selecc.** ▶  Seleccionar el idioma deseado ▶ OK (● = seleccionado)
-

Aceptación de llamadas

Si el teléfono móvil está cerrado, la llamada entrante se acepta al desplegarlo. Si desactiva esta función, solo podrá aceptar una llamada con la tecla de descolgar .





- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Ajustes de llamada** ▶ OK ▶  **Girar para responder** ▶ OK ▶  Seleccionar tarjeta SIM ▶  **Activar / Apagado** (● = activado)
-

Ajustes de audio

Seleccionar perfil de sonido




El teléfono móvil ofrece perfiles de sonido con los que puede ajustar las llamadas entrantes a las condiciones ambientales.

Existen seis perfiles predeterminados. Además, puede crear perfiles propios y configurar individualmente todos los perfiles.


- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Perfiles** ▶ OK ▶  Seleccionar perfil ▶ 

Perfil estándar

Todos los perfiles excepto **Standard** se muestran con un icono en la barra de estado cuando están seleccionados.

Standard	El teléfono móvil suena con una llamada entrante.	
Silencio	Una llamada entrante solo se muestra visualmente en la pantalla. El teléfono móvil no suena ni vibra.	
Vibrate	El teléfono móvil vibra. El tono de llamada está desactivado.	
Modo de vuelo	Todas las funciones que requieran conexión se desactivarán. Entre otros, ya no se podrán realizar llamadas ni escuchar la radio.	

Activar/desactivar el perfil **Vibrate** con la tecla almohadilla:




- ▶ Con el teléfono móvil en estado de reposo, mantenga pulsada la tecla almohadilla  de forma prolongada

Cambiar el nombre a un perfil

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Perfiles ▶ OK ▶  Seleccionar el perfil ▶ Opciones ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Renombrar ▶ Selecc. ▶ Eliminar el nombre actual con Eliminar ▶  Introducir el nuevo nombre ▶ Hecho

Añadir perfil

Puede crear hasta cuatro perfiles propios.

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Perfiles ▶ OK ▶ Opciones ▶  Añadir ▶ OK ▶ Configurar el perfil ▶ Hecho . . . El nuevo perfil se añade con el nombre indicado







Borrar perfil

Puede borrar los perfiles que ha configurado personalmente.


- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Perfiles ▶ OK ▶  Seleccionar perfil ▶ Opciones ▶  Borrar ▶ OK ▶ Confirmar borrado con OK

Definir melodía


Como tono de llamada para tarjeta SIM 1 y 2, puede seleccionar una de las seis melodías diferentes. Puede configurar además un tono de mensaje para los SMS entrantes. Los tonos de llamada propios (formato MP3) se cargan en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta de memoria, en la carpeta **Ringtones** (→ p. 46).

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Perfiles** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar perfil**
 - ▶ **Opciones** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes de timbre** ▶ **Selecc.** ▶ 
 - ▶ **Selecc.** ▶  **Tonos de llamada fijos/Más tonos de llamada** ▶ **OK**


Para **Tonos de llamada fijos**:

... Se enumeran los tonos de llamada del dispositivo, se reproduce la melodía seleccionada ▶  **Seleccionar tono de llamada** ... ▶ **OK**

Para **Más tonos de llamada**:

... Se abre la primera carpeta con archivos de música de la memoria del dispositivo, se reproduce la música del archivo seleccionado ▶  **Seleccionar archivo** ▶ **OK**








o bien

- ▶ **Atrás** ... Se muestran las carpetas de la tarjeta de memoria
 - ▶ Desplazarse al lugar donde se ha guardado el archivo de tono de llamada ▶  **Seleccionar tono de llamada** ▶ **Selecc.**
- ▶ **Ajustar los tonos de llamada para otros perfiles** ▶ **Hecho**

Ajustar el volumen del tono de llamada








El volumen del tono de llamada configurado es válido para ambas tarjetas SIM. Sin embargo, puede configurar cada perfil por separado.

Puede ajustar el volumen para los siguientes tonos:

- Tono de llamada
- Tono de mensaje
- Tono de alarma y calendario
- Volumen de llamadas
- Tono de energía
- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Perfiles** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar perfil**
 - ▶ **Opciones** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustar volumen** ▶ **Selecc.** ▶ 
 - ▶ **Selecc.** ▶  **Ajustar volumen (15 niveles)**








Señalización de llamadas entrantes

Puede configurar si una llamada entrante se debe señalar con un tono de llamada, con vibración, con ambos o sin sonido.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Perfiles** ▶ **OK** ▶  Seleccionar perfil
 - ▶ **Opciones** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Tipo de timbre** ▶ **Selecc.** ▶ 
 Seleccionar la aplicación del tipo de tono de llamada (tarjeta SIM 1 o 2, SMS, recordatorio de alarma y calendario) ▶ **Selecc.** ▶  Seleccionar la señalización deseada ▶ **OK**








Tono de teclas

Cuando se pulsa una tecla, suena el tono de teclas.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Perfiles** ▶ **OK** ▶  Seleccionar perfil
 - ▶ **Opciones** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Otros timbres de alerta** ▶ **Selecc.**
 - ▶  **Tono de teclas** ▶ **Selecc.** ▶  **Silencio** O seleccionar **Tono de llamada 1** ▶ **OK**








Tono de advertencia de la batería

El tono de advertencia de la batería señala un bajo estado de carga de la batería.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Perfiles** ▶ **OK** ▶  Seleccionar perfil
 - ▶ **Opciones** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Otros timbres de alerta** ▶ **Selecc.**
 - ▶  **Alerta de batería baja** ▶ **Selecc.** ▶  **Activar** O seleccionar **Apagado** ▶ **OK**








Tono de encendido/apagado

Cuando enciende o apaga el dispositivo, suena una melodía. Puede desactivar el tono de encendido/apagado.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Perfiles** ▶ **OK** ▶  Seleccionar perfil
 - ▶ **Opciones** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Otros timbres de alerta** ▶ **Selecc.**
 - ▶  **Tono de energía** ▶ **Selecc.** ▶  **Activar** O seleccionar **Apagado** ▶ **OK**

Tono al cerrar

Este tono suena cuando pliega el teléfono móvil.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Perfiles** ▶ **OK** ▶  Seleccionar perfil
 - ▶ **Opciones** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Otros timbres de alerta** ▶ **Selecc.**
 - ▶  **Cambiar tono** ▶ **Selecc.** ▶  **Silencio** O seleccionar **Tono de llamada 1** ▶ **OK**

Tono al abrir

Este tono suena cuando despliega el teléfono móvil.

- ▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Perfiles** ▶ **OK** ▶ **Seleccionar perfil**
 - ▶ **Opciones** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Otros timbres de alerta** ▶ **Selecc.**
 - ▶ **Cambiar el tono** ▶ **Selecc.** ▶ **Silencio O seleccionar Tono de llamada 1** ▶ **OK**

Pantalla y teclado

Iluminación de la pantalla

Puede configurar el brillo y la duración de la iluminación de la pantalla.

Si expira la duración configurada, la iluminación de la pantalla se apagará totalmente, es decir, la pantalla se quedará en negro.

Reactivar la pantalla: ▶ pulsar cualquier tecla

Brillo

- ▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Ajustes del teléfono** ▶ **OK** ▶ **Pantalla**
 - ▶ **OK** ▶ **Brillo de retroiluminación** ▶ Ajustar la iluminación con las teclas (más oscura) y (más clara)

Duración

- ▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Ajustes del teléfono** ▶ **OK** ▶ **Pantalla**
 - ▶ **OK** ▶ **Tiempo de retroiluminación** ▶ **Selecc.** ▶ **Seleccionar periodo de tiempo** ▶ **OK**

Visualización en la pantalla en estado de reposo

Puede configurar qué se muestra en la pantalla en estado de reposo.

Dispone de los siguientes elementos:

Hora y Fecha, SIM1, SIM2, Reproductor de sonido, Radio FM

- ▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Ajustes del teléfono** ▶ **OK** ▶ **Pantalla**
 - ▶ **OK** ▶ **Ajustes de pantalla inactiva** ▶ **Selecc.** ▶ **Seleccionar elemento deseado** ▶ (= seleccionado)

Imagen de fondo para la pantalla en estado de reposo

Puede seleccionar una imagen de fondo para la pantalla en estado de reposo. Utilice para ello las imágenes disponibles en el sistema o imágenes propias que haya guardado en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta de memoria (→ p. 46).

- ▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Ajustes del teléfono** ▶ **OK** ▶ **Pantalla** ▶ **OK** ▶ **Ajustes de fondo de escritorio** ▶ **Selecc.**

Imágenes del sistema: ▶ **Fondo de pantalla estático** ▶ **OK** ▶ Seleccionar imagen con ▶ **OK**

Imágenes propias: ▶ **Más imágenes** ▶ **OK** ... Se muestran las imágenes en la memoria interna del teléfono móvil ▶ **Seleccionar imagen** (en caso necesario debe desplazarse por el sistema de archivos del medio de almacenamiento seleccionado) ▶ **Selecc.**

Animación al encender/apagar

Al encender y apagar el teléfono, se muestra por defecto una animación del logotipo de Gigaset. Puede utilizar para ello otra imagen o vídeo. Debe guardar la imagen o vídeo en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta de memoria.

- ▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Ajustes del teléfono** ▶ **OK** ▶ **Pantalla** ▶ **OK** ▶ **Pantalla de encendido/apagado** ▶ **Encender pantalla o Apagar pantalla** ▶ **Selecc.**

Utilizar vídeo: ▶ **Más animación** ▶ **OK** ... Se muestra el contenido de la carpeta **Videos** en la memoria interna del teléfono móvil ▶ Seleccionar vídeo con ▶ **Selecc.**

Utilizar imagen: ▶ **Más imágenes** ▶ **OK** ... Se muestra el contenido de la carpeta **Photos** en la memoria interna del teléfono móvil ▶ **Seleccionar imagen** ▶ **Selecc.**

Combinaciones de teclas

Puede configurar qué funciones desea utilizar en estado de reposo del teléfono móvil con la tecla de pantalla derecha y las teclas de control y .






Valor por defecto: **Agenda telefónica** **Escribir un nuevo SMS**

Tecla de pantalla derecha: Abrir el menú principal


Configuración

Funciones disponibles:

Menú, Directorio, Listas de llamadas, SMS, Escribir SMS, Radio FM, Cámara, Perfiles, Alarma, Mis archivos, Imagen, Bluetooth, Calendario, Calculadora, Entrante, SIM dual

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Ajustes del teléfono** ▶ OK ▶  **Ajustes de acceso directo** ▶ OK ▶  **Seleccionar tecla** ▶ **Selecc.** ▶  **Seleccionar función** ▶ OK (● = seleccionado)



Si ha personalizado todas las teclas de forma diferente, siempre podrá abrir el menú con la tecla de control .

Configuración de vibración para el teclado







Si esta función está activada, el teléfono móvil vibra con cada pulsación de teclas.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Ajustes del teléfono** ▶ OK ▶  **Ajustes de vibración del teclado** ▶ OK ▶  **Activar/Apagado** ▶ OK (● = seleccionado)

Tarjetas SIM

Activar/desactivar bloqueo de tarjetas SIM

Al encender el teléfono móvil, se solicita la introducción del PIN de las tarjetas SIM. Puede desactivar este bloqueo de tarjetas SIM.








- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Ajustes de seguridad** ▶ OK ▶  **PIN** ▶ **Selecc.** ▶  **Seleccionar tarjeta SIM** ▶ OK ▶  **PIN** ▶ **Selecc.** ▶  **Introducir PIN** ▶ OK ... Si el bloqueo PIN estaba activado, se desactiva, si no, se activa

Cambiar PIN/PIN2

Puede cambiar PIN 1 y PIN 2 de las tarjetas SIM.



El bloqueo con PIN está activado.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Ajustes de seguridad** ▶ OK ▶  **PIN / Modificar PIN2** ▶ **Selecc.** ▶  **Seleccionar tarjeta SIM** ▶ OK ▶  **Modificar PIN** ▶ **Selecc.** ▶  **Introducir PIN actual** ▶ OK ▶  **Introducir PIN nuevo** ▶ OK



Si introduce el PIN actual tres veces incorrectamente, la tarjeta SIM quedará bloqueada. Puede desbloquear la tarjeta SIM con el PIN 2. Si también introduce el PIN 2 tres veces incorrectamente, no tendrá acceso a la tarjeta SIM. Consulte en este caso a su operador de red móvil.

Activar/desactivar la tarjeta SIM

Si ha insertado dos tarjetas SIM, puede seleccionar si ambas o solo una tarjeta SIM debe estar activa. Una tarjeta SIM que no está activa no se puede utilizar para realizar ni recibir llamadas.

- ▶ Menú ▶ Ajustes ▶ OK ▶ Ajustes de llamada ▶ OK ▶ SIM dual ▶ OK ▶ Modo de espera ▶ OK ▶ Seleccionar tarjeta SIM ▶ Seleccionar (☑ = activada)

Configurar tarjetas SIM para devolución de llamada y respuesta SMS

Si ha insertado dos tarjetas SIM, puede seleccionar si la devolución de llamada o la respuesta a un SMS debe realizarse siempre con la tarjeta SIM en la que se recibió la llamada o el SMS.

- ▶ Menú ▶ Ajustes ▶ OK ▶ Ajustes de llamada ▶ OK ▶ SIM dual ▶ OK ▶ Responder por SIM original ▶ OK ▶ Responder llamada o seleccionar Responder SMS ▶ Seleccionar (☑ = activado)

Cambiar el nombre de una tarjeta SIM

Por defecto, las tarjetas SIM se denominan SIM 1 y SIM 2. Puede cambiar este nombre.

- ▶ Menú ▶ Ajustes ▶ OK ▶ Ajustes de llamada ▶ OK ▶ SIM dual ▶ OK ▶ Establecer nombre de SIM ▶ OK ▶ Seleccionar tarjeta SIM ▶ OK ▶ Eliminar nombre con Eliminar ▶ Introducir nuevo nombre ▶ OK

Proteger el teléfono

Bloqueo del teclado

Si la función está activada, debe introducir la contraseña de protección de datos al iniciar el teléfono móvil.







▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes de seguridad** ▶ **OK** ▶  **Teléfono bloqueado**

Activar: ▶ **Selecc.** ▶  Introducir la contraseña de protección de datos (valor por defecto: 0000) ▶ **OK** (= activado)

Desactivar: ▶ **Cancelar** ▶  Introducir la contraseña de protección de datos (valor por defecto: 0000) ▶ **OK** (= desactivado)

Cambiar la contraseña de protección de datos




La contraseña de protección de datos permite proteger su teléfono móvil contra un uso no autorizado.

▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes de seguridad** ▶ **OK** ▶  **Modificar contraseña de privacidad** ▶ **Selecc.** ▶  Introducir la contraseña de protección de datos actual (valor por defecto: 0000) ▶ **OK** ▶  Introducir la nueva contraseña de protección de datos ▶  Repetir la nueva contraseña de protección de datos ▶ **OK**

Configurar la protección de datos


Defina las funciones que se deben proteger de un uso no autorizado con la contraseña de protección de datos.




▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes de seguridad** ▶ **OK** ▶  **Privacidad**

Activar: ▶ **Selecc.** ▶  Introducir la contraseña de protección de datos actual (valor por defecto: 0000) ▶ **OK** ▶  Seleccionar función ▶ **Selecc.** ▶  Seleccionar otras funciones ▶ **Atrás**

Desactivar: ▶ **Cancelar** ▶  Introducir la contraseña de protección de datos (valor por defecto: 0000) ▶ **OK** ▶  Seleccionar funciones activadas ▶ **Cancelar** ▶ **Atrás**

Configurar bloqueo de pantalla

Si la función está activada, puede apagar la pantalla con la tecla de encender/apagar .





▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes de seguridad** ▶ **OK** ▶  **Bloqueo de pantalla con tecla final** (tecla de encender/apagar)

Activar: ▶ **Selecc.** (= activado)


Desactivar: ▶ **Cancelar** (= desactivado)

Bloquear números de teléfono










Cree una lista de números de teléfono que se podrán marcar. Cualquier otro número de teléfono se bloqueará.

▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes de seguridad** ▶ **OK** ▶  **Marcación fija** ▶ **Selecc.** ▶  **Seleccionar tarjeta SIM** ▶ **OK**





Activar/desactivar:

▶ **Marcación fija** ▶ **Selecc./Cancelar** ▶  Introducir la contraseña de protección de datos (valor por defecto: 0000) ▶ **OK** (= activado)

Introducir los números de teléfono que también se podrán marcar con el bloqueo activado:

▶  **Número de marcación fija** ▶ **Selecc.** ... Se muestra la lista de los números de teléfono permitidos ▶ **Opciones** ▶  **Nuevo** ▶ **OK** ▶  Introducir la contraseña de protección de datos (valor por defecto: 0000) ▶ **OK** ▶  **Nombre** ▶  ▶  Introducir nombre ▶ **OK** ▶  **Número** ▶  ▶  Introducir número de teléfono ▶ **OK** ▶ **Guardar**

Eliminar número de teléfono:

▶  **Número de marcación fija** ▶ **Selecc.** ▶  **Seleccionar número de teléfono** ▶ **Opciones** ▶  **Eliminar entrada** ▶ **OK** ▶ **Confirmar borrado con OK** ▶  Introducir la contraseña de protección de datos (valor por defecto: 0000) ▶ **OK** ... El número de teléfono se borra de la lista

Salida de voz




Activar/desactivar la salida de voz durante la introducción del número de teléfono

Al introducir el número de teléfono, se escucharán las cifras. La función está activada por defecto. Se puede desactivar.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Aviso de voz** ▶ **OK** ▶ **Marcación número** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar Encendido/Apagado** ▶ **OK** (= seleccionado)

Activar/desactivar la salida de voz en una llamada entrante




Cuando se recibe una llamada entrante, se escuchan las cifras del número de teléfono. La función está desactivada por defecto.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Aviso de voz** ▶ **OK** ▶ **Llamada entrante** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar Encendido/Apagado** ▶ **OK** (= seleccionado)

Otros ajustes de llamada




Activar/desactivar la rellamada automática

Si la función está activada, el teléfono móvil comienza un nuevo intento de conexión cuando la línea del interlocutor está ocupada.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes de llamada** ▶ **OK** ▶ **Otros** ▶ **OK** ▶  **Remarcado automático**
 - Activar: ▶ **Selecc.** (= activado)
 - Desactivar: ▶ **Cancelar** (= desactivado)




Activar/desactivar la vibración en la fase de establecimiento de la llamada

Si la función está activada, el teléfono móvil vibra cuando el interlocutor acepta la llamada.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes de llamada** ▶ **OK** ▶ **Otros** ▶ **OK** ▶  **Vibración cuando está conectado**
 - Activar: ▶ **Selecc.** (= activado)
 - Desactivar: ▶ **Cancelar** (= desactivado)

Activar/desactivar la respuesta SMS

Puede enviar un SMS al llamante cuando no quiera aceptar la llamada en ese momento (→ p. 22).

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes de llamada** ▶ **OK** ▶ **Otros** ▶ **OK**
 - ▶  **Responder SMS tras rechazar**
 - Activar: ▶ **Selecc.** (= activado)
 - Desactivar: ▶ **Cancelar** (= desactivado)

Restablecer a los ajustes de fábrica

Si cede el teléfono móvil a un tercero, puede restablecer el teléfono al estado de suministro. Todas las configuraciones individuales se restablecerán y se borrarán de la memoria interna del teléfono las listas de llamadas y los registros de la agenda telefónica.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Restaurar ajustes predeterminados** ▶ **OK**
 - ▶  **Introducir la contraseña del teléfono (estado de suministro: 0000)**
 - ▶ **OK** ▶ **Confirmar restablecimiento con OK**

Anexo

Servicio de atención al cliente

Puede adquirir recambios y accesorios para su producto en www.gigaset.com.

Obtendrá ayuda en www.gigaset.com/service o por teléfono:

Línea de Servicio España

(+34) 910 920 931

Se aplican las tarifas locales/nacionales. Pueden aplicarse otros precios a las llamadas procedentes de las redes de telefonía móvil.

Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que un terminal nuevo, o alguno de sus componentes, resulten defectuosos como consecuencia de defectos de fabricación dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o lo sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico actual del terminal. En cuanto a los elementos sometidos a desgaste (p.ej. baterías, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al uso indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por terceros ni los que el propio cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluyen de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo (con la fecha de compra) constituye el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haberse detectado el defecto cubierto por la garantía.
- Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- Esta garantía se aplica a equipos nuevos adquiridos a través de distribuidores oficiales. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o que excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, del lucro cesante ni de la pérdida de datos, así como de cualquier software adicional cargado por el cliente ni de

ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.

- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no esté cubierto por la garantía, siempre que el cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en el manual de usuario.

Exención de responsabilidad

La pantalla está formada por puntos gráficos (píxeles). Cada píxel consta de tres subpíxeles (rojo, verde, azul).

Puede ocurrir que un subpíxel no se visualice o que se visualice con un color diferente.

La garantía solo se aplica si se sobrepasa la cantidad máxima permitida de píxeles defectuosos.

Descripción	Número máx. de errores de píxeles permitidos
Subpíxel iluminado en color	1
Subpíxel oscuro	1
Cífra total de subpíxeles oscuros y de color	1



La garantía no cubre las huellas del uso en la pantalla y en la carcasa.

Determinados contenidos y servicios a los que se puede acceder a través de este dispositivo están protegidos como propiedad de terceros y mediante derechos de autor, patentes, marcas comerciales y/u otras leyes para la protección de la propiedad intelectual. Dichos contenidos y servicios se ofrecen exclusivamente para un uso privado no comercial. No debe utilizar contenidos y servicios con un fin distinto al autorizado por el propietario de un determinado contenido o el proveedor del

Indicaciones del fabricante

servicio. Sin limitación de la vigencia básica de las disposiciones anteriores, excepto que así lo determine expresamente el propietario del contenido o el proveedor del servicio, queda terminantemente prohibida la modificación, reproducción, difusión, subida, publicación, transmisión, traducción, venta, creación de obras derivadas o distribución de los contenidos o servicios presentados en este dispositivo, en cualquier forma y en cualquier medio.

Indicaciones del fabricante

Declaración de conformidad

Este dispositivo está diseñado para su uso en todo el mundo. Fuera del Espacio Económico Europeo (exceptuando Suiza), puede ser necesario realizar homologaciones nacionales específicas.

Se han tenido en cuenta los requisitos específicos aplicables según la legislación vigente.

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico Gigaset GL590 es conforme con la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.gigaset.com/docs.

También puede que la declaración esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

Residuos y protección del medio ambiente

Eliminación correcta de este producto

(Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE))

(Válido en países con sistemas de separación de residuos)



Esta etiqueta que aparece en el producto, los accesorios o la documentación indica que el producto y sus accesorios electrónicos (p. ej., cargador, auriculares, cable USB) no deben desecharse con la basura doméstica.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente y a la salud que puede ocasionar la eliminación de residuos no controlada, recicle estos elementos de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de materias primas.

Los usuarios privados se pueden poner en contacto con el distribuidor al que le compraron el producto, o con las autoridades responsables, para obtener información acerca de dónde entregar las piezas para que se eliminen de manera respetuosa con el medio ambiente.

Los usuarios comerciales se pueden poner en contacto con los proveedores y deben revisar las condiciones generales de contratación de su contrato de compra.

Este producto y sus accesorios electrónicos no deben desecharse junto con otros residuos industriales.

Esta "EEE" es compatible con la directiva RoHS.

Eliminación correcta de la batería de este producto

(Válido en países con sistemas de separación de residuos)



Esta etiqueta en la batería, en el manual o en el embalaje indica que la batería de este producto no debe desecharse con la basura doméstica.

Si las baterías no se eliminan como es debido, las sustancias que contienen podrían dañar la salud y el medio ambiente.

Para proteger los recursos naturales y para fomentar la reutilización respetuosa con el medio ambiente de los recursos materiales, separe las baterías del resto de residuos y deséchelas a través de su sistema local y gratuito de recogida de baterías usadas.

Sobre la radiación

Información sobre el certificado SAR (tasa de absorción específica)

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES EN MATERIA DE EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIOFRECUENCIA.

Su dispositivo móvil ha sido concebido para no superar los valores límite de exposición a ondas de radiofrecuencia recomendados internacionalmente.

Estas directrices han sido acordadas por una organización científica independiente (ICNIRP) y mantienen un amplio margen de seguridad que pretende garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o de su estado de salud. Las directrices relativas a la exposición de ondas de radio utilizan una unidad de medida, denominada tasa de absorción específica o SAR. El valor límite SAR para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg. Los valores SAR más altos en el marco de las directrices ICNIRP para este modelo de aparato son:

Valor SAR más alto para este modelo de teléfono y condiciones de cobertura

SAR cabeza 0,567 W/kg (10 g)

SAR cuerpo 1,554 W/kg (10 g)

Los valores SAR correspondientes a llevar el móvil pegado al cuerpo se han determinado a una distancia de 5 mm. Para respetar las directrices de exposición de alta frecuencia relativas a llevar el teléfono móvil pegado al cuerpo, el dispositivo debería encontrarse al menos a esta distancia del cuerpo.

Especificaciones técnicas

Especificaciones técnicas generales

Frecuencia	Banda	Potencia máxima
2G	1900 MHz	30,0 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

Tiempo de funcionamiento

Duración de la llamada: aprox. 10 horas

Funcionamiento multi-media: aprox. 8 horas

Estado de espera: aprox. 550 horas

Accesorios

Utilice únicamente cargadores, baterías y cables autorizados por Gigaset. Los accesorios no autorizados podrían dañar el dispositivo.

Batería


Tecnología:	Li-Ion
Capacidad:	800 mAh
Código del artículo:	V30145-K1310-X470

Fuente de alimentación

Fabricante	SHENZHEN HONGGUANGDE TECHNOLOGY CO., LTD. Número de registro comercial: 91440300083893018B NO 150 TianWan Road, Gongming Tianliao Community, Guangming New District, shenZhen, Guangdong, China
Identificación del modelo	C39280-Z4-C780
Tensión de entrada	100-240V
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50/60 Hz
Tensión de salida	5,0 V
Corriente de salida	0,5 A
Potencia de salida	2,5 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	> 73,16 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	> 60 %
Consumo de energía sin carga	< 0,10W

Visión general del menú

Abrir el menú principal:

- ▶ Con el teléfono móvil en estado de reposo, pulsar la tecla de pantalla Menú o
- ▶ Pulsar la tecla de control  en el centro

Directorio

Nueva entrada	.....,	→ p. 29
Copiar	.....,	→ p. 30
Eliminar múltiples entradas	.....,	→ p. 30
Borrar todas las entradas	.....,	→ p. 30
Importar/Exportar	Importar contactos	→ p. 31
	Exportar contactos	→ p. 31
Estado de memoria	.....	→ p. 31
<Entrada de la agenda telefónica>	Nueva entrada	→ p. 29
	Escribir SMS	→ p. 30
	Llamada	→ p. 30
	Copiar	→ p. 30
	Eliminar entrada	→ p. 30
	Eliminar múltiples entradas	→ p. 30
	Borrar todas las entradas	→ p. 30
	Importar/Exportar	→ p. 31
	Estado de memoria	→ p. 31

SMS

Ajustes de mensajes	Periodo de validez del mensaje	→ p. 38
	Informe de entrega	→ p. 38
	Guardar mensajes enviados	→ p. 38
	Almacenamiento preferido	→ p. 38
Capacidad de mensajes	.....	→ p. 39
Nuevo SMS	Enviar	→ p. 34
	Añadir desde contactos	→ p. 34
	Guardar como borrador	→ p. 36
	Salida	→ p. 34

Entrante	Responder	→ p. 37
	Borrar	→ p. 35
	Llamada	→ p. 37
	Bloquear	→ p. 35
	Mover	→ p. 35
	Copiar	→ p. 35
	Marcar	→ p. 35
	Ordenar	→ p. 35
	Añadir remitente a	→ p. 37
	Eliminar números repetidos	→ p. 37
	Añadir a la lista negra	→ p. 37
	Saliente	Reenviar	→ p. 36
Borrar		→ p. 35
Bloquear		→ p. 35
Mover		→ p. 35
Copiar		→ p. 35
Marcar		→ p. 35
Ordenar		→ p. 35
Borradores	Borrar	→ p. 35
	Editar	→ p. 36
	Bloquear	→ p. 35
	Mover	→ p. 35
	Copiar	→ p. 35
	Marcar	→ p. 35
	Ordenar	→ p. 35
Mensajes enviados	Borrar	→ p. 35
	Adelante	→ p. 36
	Bloquear	→ p. 35
	Mover	→ p. 35
	Copiar	→ p. 35
	Marcar	→ p. 35
	Ordenar	→ p. 35

Visión general del menú

Listas de llamadas

		Opciones para todas las listas de llamadas	
Todas las llamadas	Detalles		→ p. 28
Llamadas perdidas	Llamada		→ p. 28
Llamadas salientes	Nuevo SMS		→ p. 28
Llamadas aceptadas	Añadir contactos		→ p. 28
Llamadas rechazadas	Añadir a la lista negra		→ p. 28
	Eliminar		→ p. 28
	Borrar todo		→ p. 28
Borrar historial de llamadas	.....,		→ p. 28
Temporizadores de llamadas	.....,		→ p. 28

Ajustes

Ajustes del teléfono

Fecha/hora	Establecer hora		→ p. 55
	Establece fecha		→ p. 55
	Formato de hora		→ p. 55
	Formato de fecha		→ p. 55
	Actualizar ajustes de hora		→ p. 55
Pantalla	Pantalla de encendido/apagado		→ p. 61
	Fondo de pantalla 1 - 4		→ p. 61
	Ajustes de pantalla inactiva		→ p. 60
	Brillo de retroiluminación		→ p. 60
	Tiempo de retroiluminación		→ p. 60
	Tiempo de retroiluminación del teclado		→ p. 60
Ajustes de idioma	Idioma		→ p. 56
	Insertar idioma		→ p. 56
Ajustes de acceso directo	.....,		→ p. 61
Ajustes de vibración del teclado	.....,		→ p. 62

Ajustes de seguridad

PIN	.....,	→ p. 62
Modificar PIN2	.....,	→ p. 62
Teléfono bloqueado	.....,	→ p. 64
Modificar contraseña de privacidad	.....,	→ p. 64
Privacidad	.....,	→ p. 64
Bloqueo de pantalla con tecla final	.....,	→ p. 65
Marcación fija	Marcación fija	→ p. 65
	Número de marcación fija	→ p. 65

Ajustes de llamada

SIM dual	Modo de espera	→ p. 63
	Responder por SIM original	→ p. 63
	Establecer nombre de SIM	→ p. 63
Girar para responder	.....,	→ p. 56
Desvío de llamadas	Desvío de llamadas incondicional	→ p. 25
	Desvío de llamadas en ocupado	→ p. 25
	Desvío de llamadas sin respuesta	→ p. 25
	Desviar si no está disponible	→ p. 25
	Cancelar todos los desvíos	→ p. 26
	Todas las llamadas salientes	→ p. 26
Restricción de llamadas	Todas las llamadas entrantes	→ p. 26
	Llamadas entrantes en roaming	→ p. 26
	Llamada ISD	→ p. 26
	Marcar en roaming INTL	→ p. 26
	Cancelar toda restricción	→ p. 27
	Cambia contraseña	→ p. 26
Ocultar ID	.....,	→ p. 21
Otros	Remarcado automático	→ p. 66
	Vibración cuando está conectado	→ p. 66
	Responder SMS tras rechazar	→ p. 67

Visión general del menú

Perfiles

Añadir	.....,	→ p. 57
Borrar	.....,	→ p. 57
Ajustes	Renombrar	→ p. 57
	Ajustes de timbre	→ p. 58
	Ajustar volumen	→ p. 58
	Tipo de timbre	→ p. 59
	Otros timbres de alerta	→ p. 59

Lista negra

Lista negra	Nuevo	→ p. 23
	Editar	→ p. 23
	Borrar	→ p. 23
	Añadir desde contactos	→ p. 23
	Historial de llamadas	→ p. 23
	Borrar todo	→ p. 23
Ajustes de la lista negra	Intercepción de llamada de audio	→ p. 23
	Intercepción de mensajes	→ p. 23

Teclas de marcación directa

Número A/Número B/ Número C	Guardar	→ p. 21
	Cancelar	→ p. 21
	Añadir desde contactos	→ p. 21

Aviso de voz

Llamada entrante	.....,	→ p. 66
Marcación número	.....,	→ p. 66

Restaurar ajustes predeterminados

→ p. 67

Multimedia

Cámara	Visor de imágenes	→ p. 50
	Ajustes de efectos	→ p. 51
	Ajustes de la cámara	→ p. 51
Radio FM	Búsqueda automática y guardar	→ p. 52
	Lista de canales	→ p. 53
	Guardar	→ p. 52
	Búsqueda manual	→ p. 53
	Reproducción en segundo plano	→ p. 54
Imagen	Ajustes	→ p. 52
Mis archivos	Nueva carpeta	→ p. 46
	Borrar	→ p. 46
	Detalles	→ p. 46
	Editar	→ p. 46
	Buscar	→ p. 46
	Ordenar	→ p. 46
	Marca	→ p. 46
	Estado de memoria	→ p. 47

Ajuste SOS

Alarma SOS	.....,	→ p. 32
Llamada SOS	Estado de llamada SOS	→ p. 32
	Ajuste de número SOS	→ p. 32
	Tiempo de espera de llamada	→ p. 33
SMS SOS	Estado SMS SOS	→ p. 33
	Contenido SMS SOS	→ p. 33

Visión general del menú

Extras

Bluetooth	Bluetooth	→ p. 40
	Visibilidad Bluetooth	→ p. 40
	Dispositivo emparejado	→ p. 41
	Transfiriendo archivos	→ p. 42
	Nombre del dispositivo	→ p. 42
Calendario	Añadir evento	→ p. 43
	Ver eventos	→ p. 44
	Todos los eventos	→ p. 44
	Borrar los eventos de hoy	→ p. 44
	Borrar todos los eventos	→ p. 44
	Saltar a la fecha	→ p. 43
	Semanal	→ p. 43
Calculadora	.....,	→ p. 44
Alarma	Alarma1 - Alarma10	→ p. 45
Servicios específicos del proveedor	.....,	→ p. 46

Índice alfabético

A	
Aceptar una llamada	
Configurar	56
Activar el flash	51, 52
Activar y desactivar una alarma SOS ..	32
Activar/desactivar el bloqueo de tarjetas SIM	62
Activar/desactivar el micrófono	24
Adaptador para tarjetas SIM	12
Agenda telefónica	28
Abrir	28
Borrar	30
Buscar entrada	29
Entradas	29
Estado de la memoria	31
Auricular	4
Auriculares (Bluetooth)	40
Autodisparador	51
Ayuda	68
B	
Bandeja de entrada (SMS)	37
Bandeja de salida (SMS)	36
Barra de estado	4, 17
Batería	
Cargar	14
Colocar	13
Eliminación	71
Estado de carga	17
Bloqueo de llamadas	26
Activar/desactivar	26
Cancelar	27
Contraseña	26
Bloqueo de pantalla	65
Bluetooth	40
Activar	40
Activar/desactivar	40
Archivos transferidos	42
Cambiar nombres de dispositivos ..	42
Dar de baja dispositivos	41
Lista de dispositivos conocidos	41
Rechazar solicitud	42
Registrar dispositivos	41
Visibilidad del dispositivo	40
Buzón de voz	31
Consultar	31
C	
Calculadora	44
Opciones de almacenamiento	45
Calendario	43
Navegación	43
Vista diaria	43
Vista semanal	43
Cámara	5
Autodisparador	51
Configuración	51
Efectos	51
Ver fotos	49
Cambiar la contraseña de protección de datos	64
Cambiar nombres de dispositivos (Bluetooth)	42
Cambiar PIN	62
Certificado de garantía	68
Certificado SAR	72
Cita o evento	
Cobertura de red, calidad	17
Combinaciones de teclas	61
Conexión USB	4
Configuración de fábrica	67
Configurar el tono de las teclas	59
Configurar un tono de encendido/apagado	59
Conformidad	70
Contenido de la caja	12
Contraseña, bloqueo de llamadas	26
Customer Care	68

Índice alfabético

D		
Dar de baja dispositivos (Bluetooth) ..	41	
Declaración de conformidad	70	
Desactivar la alarma	45	
Despertador	45	
Icono	17	
Desvío de llamadas	25	
Cancelar	26	
Configurar	25	
E		
Eliminación	71	
Emisoras de radio		
Buscar automáticamente	52	
Configurar de forma manual	52	
Encender/apagar	15	
Entrada de la agenda telefónica	29	
Administrar	30	
Borrar	30	
Copiar	30	
Crear	29	
Desplazar	30	
Editar	30	
Exportar	31	
Importar	31	
Escuchar la radio	52, 53	
Emisora previa/siguiente	53	
Interrumpir/continuar la reproducción	53	
rRegular el volumen	53	
Escuchar un mensaje de voz	31	
Estado de reposo, volver al	18	
Estado de suministro	67	
Evento		
Borrar	44	
Crear	43	
Exención de responsabilidad	69	
F		
Fecha		
Ajustar automáticamente	55	
Ajustar manualmente	55	
Indicación	4	
Fondo de pantalla		
Usar foto propia	50	
Formato de fecha	55	
Formato de hora	55	
Foto		
Balance de blancos	51	
Borrar	50	
Calidad	51, 52	
Editar	50	
Lugar de almacenamiento	52	
Tamaño	51, 52	
Tomar	49	
Usar como fondo de pantalla	50	
Ver	49	
Funciones de pantalla	4	
H		
Hora		
Ajustar automáticamente	55	
Ajustar manualmente	55	
Indicación	4	
I		
Icono		
Cobertura de red	17	
Despertador	17	
Estado de carga de la batería	17	
Llamada perdida	17	
Mensaje de voz (SMS)	17	
Silencio	17	
Vibración	17	
Iconos		
Barra de estado	17	
Instrucciones de uso	6	
Idioma		
Entrada	56	
Pantalla	56	
Idioma de entrada	56	
Idioma de la pantalla	56	
Iluminación, pantalla	60	
Imagen		
En la agenda telefónica	29	
Imagen de fondo	61	
Indicación de eventos	43	

Indicación del operador de red	4
Informe de entrega (SMS)	38
Introducir números SOS	32
Introducir texto	19

L

Lista de bloqueo o lista negra	
Lista de borradores (SMS)	36
Lista de canales	52
Editar	53
Lista de dispositivos conocidos (Bluetooth).....	41
Lista de llamadas	27
Abrir	27
Borrar	28
Entrada	28
Lista negra	22
Borrar	23
Borrar entrada	23
Configuración	23
Editar entrada	23
Llamada	
Aceptar	22
Finalizar	22
Información	27
Rechazar	22
Llamada de emergencia	32
Llamada de emergencia por SMS	
Activar/desactivar	33
Introducir texto	33
Llamada perdida, icono	17
Llamada SOS	
Activar/desactivar	32
Tiempo de demora	33
Lugar de almacenamiento para fotos	52

M

Manejo a través del menú	17
Manos libres	24
Mayúsculas/minúsculas	19
Medio ambiente	71
Memoria interna	
Administrar	46
Administrar en un PC	48

Mensajes de texto (SMS).....	34
Menú principal	18
Minúsculas/mayúsculas	19

N

Número de emergencia.....	32
Número de teléfono	
Asignar a tecla de marcación	
directa	21
Aviso en llamada entrante	66
Aviso en llamada saliente	66
Bloquear	65
Guardar en la lista negra	23
Introducir	20
Llamada entrante.....	22
Números de teléfono	
Bloquear	65
Permitir.....	65

P

Pantalla	
Apagar	60, 65
Estado de reposo	15
Fondo	61
Iluminación	60
Pantalla en estado de reposo.....	60
Parte delantera	4
Perfil	
Añadir	57
Borrar.....	57
Cambiar el nombre	57
Perfil de sonido.....	56
Perfil, sonido	56
Periodo de validez (SMS).....	38
Protección de datos.....	64
Puesta en servicio	12
Pulsar teclas, vibración.....	62

R

Radiación	72
Radio	
Aumentar/disminuir la frecuencia .	53
Finalizar la reproducción	53

Índice alfabético

Realizar llamadas		Icono	17
Anónimas	21	Informe de entrega	38
Realizar llamadas anónimas	21	Leer	37
Realizar una llamada	20	Mensajes enviados	36
Con tecla de marcación directa	21	No se puede enviar	36
Desde la agenda telefónica	20	Recibir	37
Desde una lista de llamadas	20	Submenús	18
Introducir número de teléfono	20		
Recomendaciones de seguridad	7		
Registrar dispositivo (Bluetooth)	41	T	
Rellamada automática	66	Tarjeta de memoria	12
Rellamada, automáticamente	66	Administrar	46
Representación en las instrucciones de uso	6	Capacidad	47
Respuesta SMS	22	Formatear	48
Activar/desactivar	67	Insertar	13
Restablecer	67	Tarjeta SIM	
A la configuración de fábrica	67	Cambiar nombre	63
		Cambiar PIN	62
		Desactivar	63
		Desbloquear	15
		Insertar	12
		Para devolución de llamada	63
		Para respuesta SMS	63
		Tecla almohadilla	4
		Tecla asterisco	4
		Tecla de colgar	4
		Tecla de control	4
		Cambiar asignación	61
		Funciones	15
		Representación en las instrucciones de uso	15
		Tecla de descolgar	4
		Tecla de encendido/apagado	4
		Tecla de pantalla	
		Cambiar asignación	61
		Tecla SOS	5, 32
		Teclas de marcación directa	4, 21
		Teclas de pantalla	4, 16
		Teléfono móvil	
		Bloqueo	64
		Temporizador de llamada	28
		Tomar fotos	49

Tono de advertencia de la batería.....	59
Tono de llamada	
Activar/desactivar.....	59
Desactivar.....	57
Melodía.....	58
Volumen.....	58
Tonos	
Advertencia de la batería.....	59
Al desplegar.....	60
Al encender/apagar.....	59
Al plegar.....	59
Aviso de llamada.....	58
Perfil.....	57
Teclas.....	59

U

Utilizar el altavoz al hablar por teléfono.....	24
--	----

V

Vibración	
Activar/desactivar.....	59
Activar/desactivar mediante el perfil.....	57
Al pulsar una tecla.....	62
En la fase de establecimiento de la llamada.....	66
Icono.....	17
Volumen acústico de la conversación.	24
Volumen de suministro.....	12
Volumen del auricular.....	24
Volumen del manos libres.....	24
Volumen, tono de llamada.....	58

Emitido por

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2021

Según disponibilidad.

Todos los derechos reservados. Reservado el derecho a realizar modificaciones.

www.gigaset.com